

CONTENTS

Tools Needed - **2**
 Parts - **2**
 Position the Vanity - **3**
 Level the Vanity - **4**
 Secure the Vanity - **5**
 Drawer Removal / Installation - **6**
 Drawer Divider Installation - **6**
 Drawer Adjustment - **7**
 Helden Installation Instructions - **8**
 Care and Maintenance - **11**
 Warranty - **12**

Scan the QR code to see the Craft and Curated Bath series of products.



Use the camera app on your mobile device to look at this and other QR codes. This will allow you to quickly access web pages and other relevant documents.

GENERAL INFORMATION

This instruction manual contains information on how to install a Craft Series or Curated Bath Vanity. This series comes in various sizes.

These vanities need special site preparation. Do not install vanities until all framing and plumbing rough-ins have been completed and the wall surface has been finished. We recommend using the services of a professional installer. Observe all local building codes.

Save these instructions for future use and reference. An improper installation voids the warranty. Installed vanities cannot be returned.

If you experience any problems with your Robern product, contact your dealer or Robern directly.

Limited Warranty — One Year Term

NOTES

NOTICE: Consult professional help if you are not familiar with installing bathroom cabinetry and working with associated plumbing hardware and tools. After safely unpacking the vanity and hardware, make sure all parts are present. If any part is missing and/or damaged, stop and do not attempt to assemble the product. If you experience any problems with your Robern product, contact your dealer or Robern directly.

NOTICE: Risk of product damage. When moving the vanity, do not slide or side-load the legs.

- Observe all local building codes.
- The appearance of your vanity may differ from the illustrations in this guide. The instructions still apply.

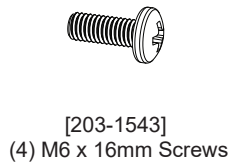
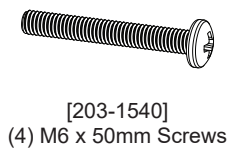
TOOLS NEEDED



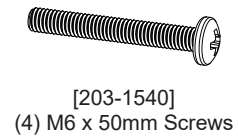
PARTS

NOTE: Hardware bags are vanity specific and are referenced below. Depending on installation not all parts will be used.

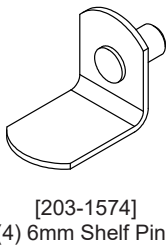
[216-1225] Claudette & Cornell
Top Installation Hardware Bag *



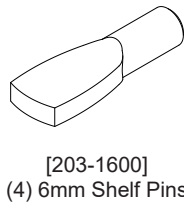
[216-1224] Stanwyck, Rosebrook,
Willowmere, Alisal, & Wyndale
Top Installation Hardware Bag *



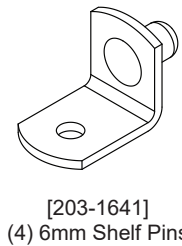
[216-1238] Willowmere & Wyndale
Shelf Pin Hardware Bag



[216-1241] Mackey & Rosebrook
Shelf Pin Hardware Bag



[216-1264] Islamorada &
Sinca Shelf Hardware

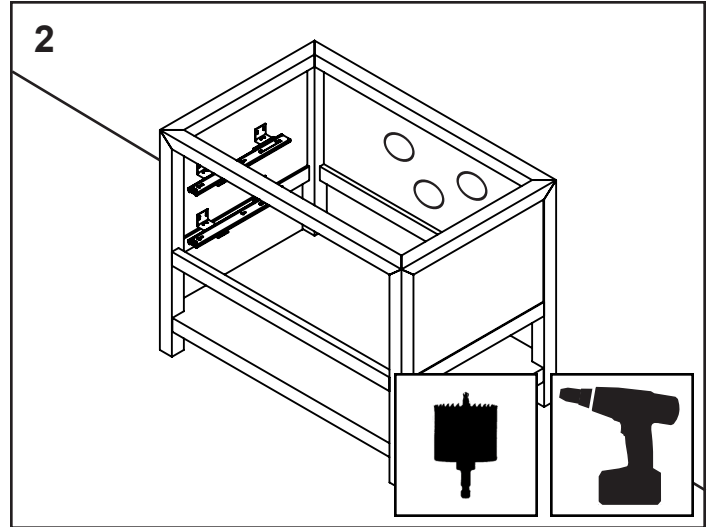
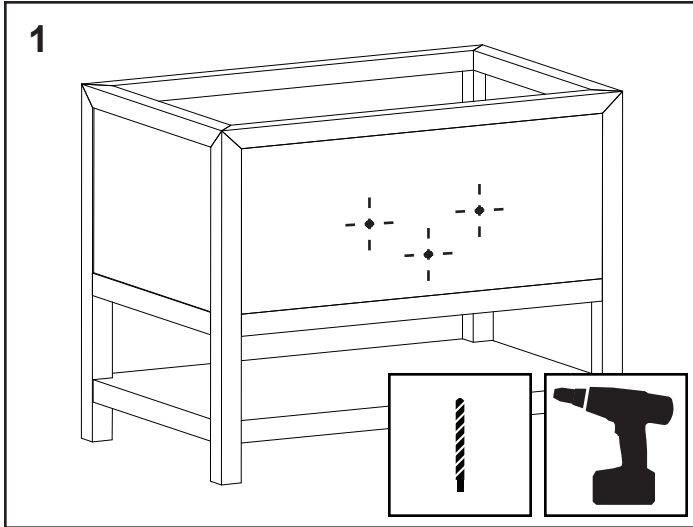


* Hardware bag(s) is included and should only be used with Ann Sacks tops.

POSITION THE VANITY

BEFORE STARTING: Remove any drawers and set aside in a secure location (**see page 6**).

1. Measure and mark plumbing stub out locations on the back of the vanity and drill 1/8" pilot holes.
2. Using the pilot hole locations, drill from the INSIDE of the vanity TOWARD THE BACK with a hole saw.
3. Slide the vanity into place and tight against the wall.

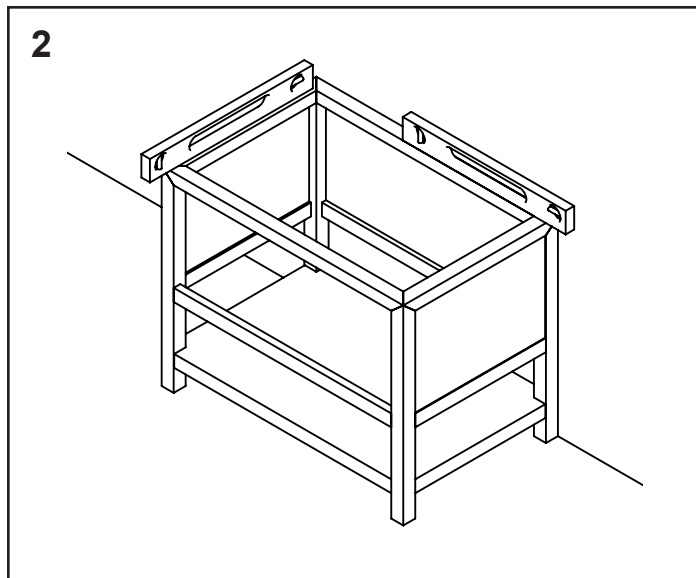
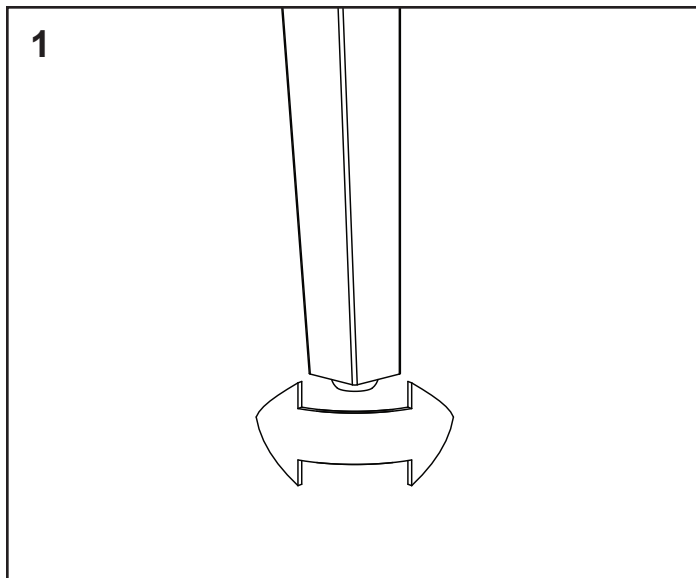


LEVEL THE VANITY

NOTE: It is recommended that extra attention be paid to leveling and mounting freestanding vanities. This will minimize the need for drawer adjustments and to achieve consistent gap tolerances around openings.

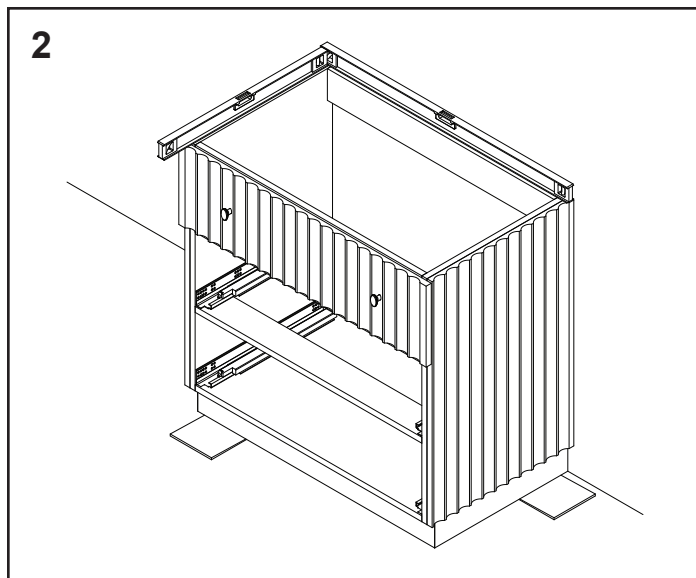
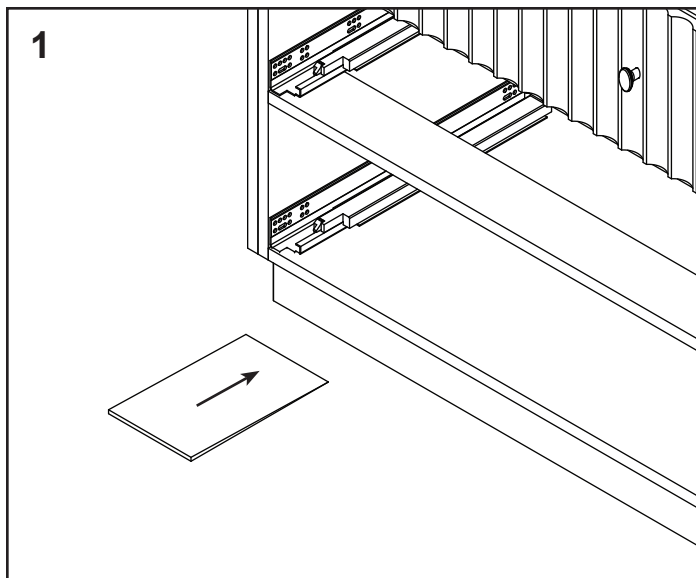
Vanities with Legs

1. Rotate the adjustable leveling feet under each of the vanity legs until the entire vanity is level.
2. Use a level to check front to back and left to right.



Vanities with a Toe Kick

1. Locate any corners where the floor may be uneven and insert a shim until the vanity no longer rocks.
2. Use a level to check front to back and left to right and adjust the shims as necessary. Cut away any excess shim material.

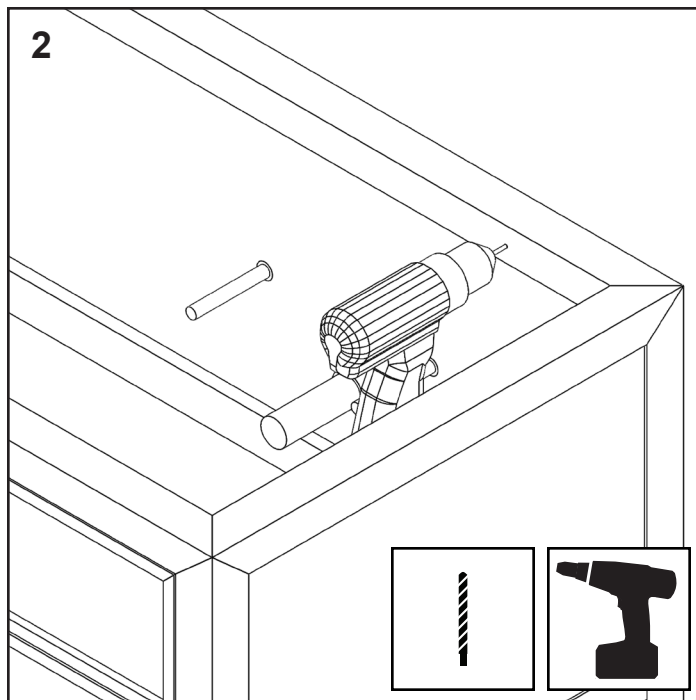
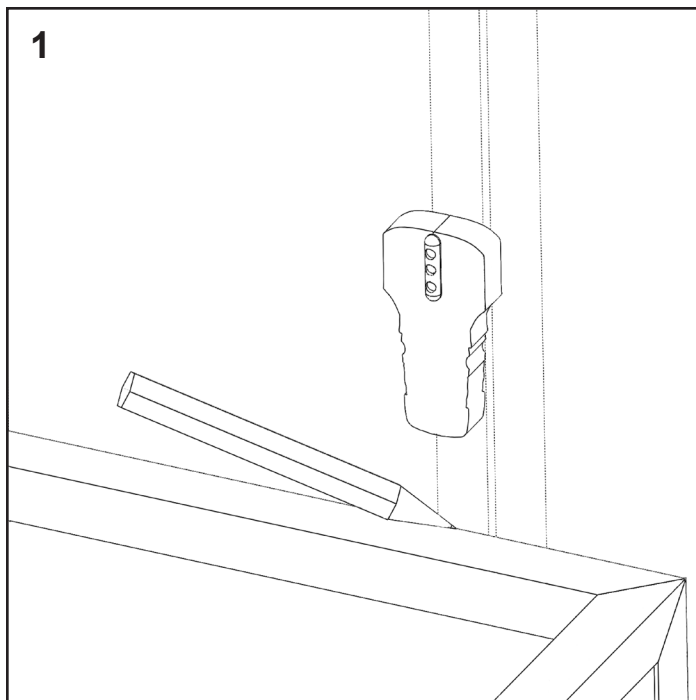


SECURE THE VANITY



CAUTION: To avoid risk of product damage and to prevent shifting, it is required to secure the vanity to the wall.

1. Mark the locations of the studs on top-most back rail of the vanity.
2. Using a drill bit, drill two pilot holes through the back rail and into the finished wall and stud.
3. Secure the vanity with two construction screws* and washers (not provided), shimming behind the screw locations as needed.
4. Complete the installation of a top and bowl and plumbing. Reinstall drawers (**see page 6**).



* Robern recommends using at least two construction screws to secure the vanity to the wall. Use screws that are long enough to pass through the vanity back rail, the finished wall, and into the stud. Larger vanities may require more than two screws to secure to the wall.

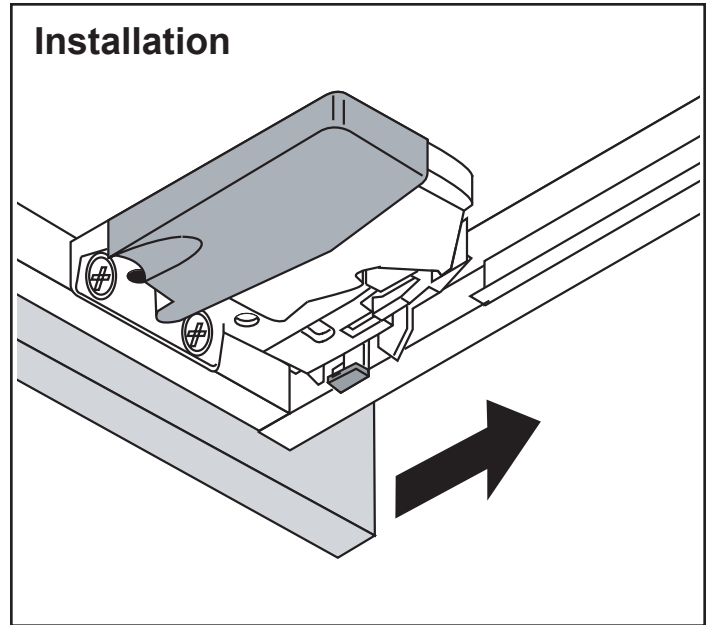
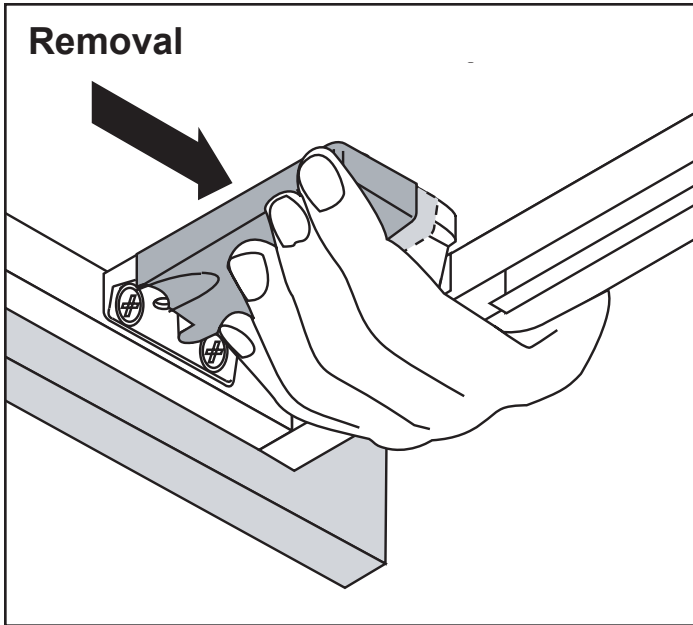
DRAWER REMOVAL/INSTALLATION

Drawer Removal

1. Reach under the drawer and squeeze the orange handles of both locking devices.
2. While holding the handles, pull the drawer straight out and lift it off the runners.

Drawer Installation

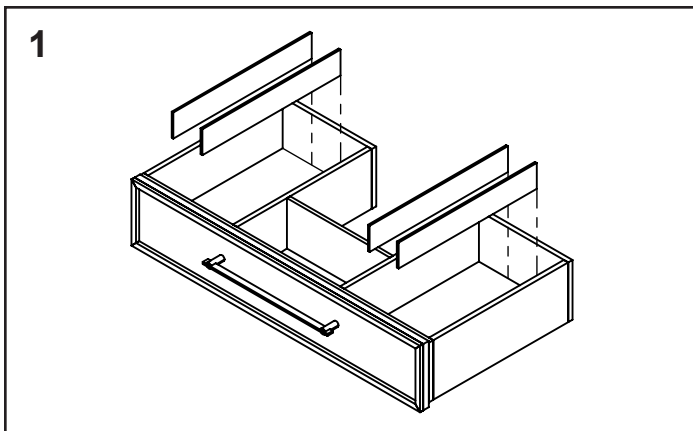
1. Place drawer on the runners (either extended or retracted) and close.
2. The locking devices will automatically engage with the runners. Open drawer completely to confirm that both locking devices have engaged.



DRAWER DIVIDER REMOVAL/INSTALLATION

These instruction steps are only applicable for vanities that ship with glass drawer dividers:

1. Align glass drawer divider with slots at the front and back of vanity drawer.
2. Firmly and evenly press down on the glass drawer divider until it is all the way down and touching the base of the drawer.



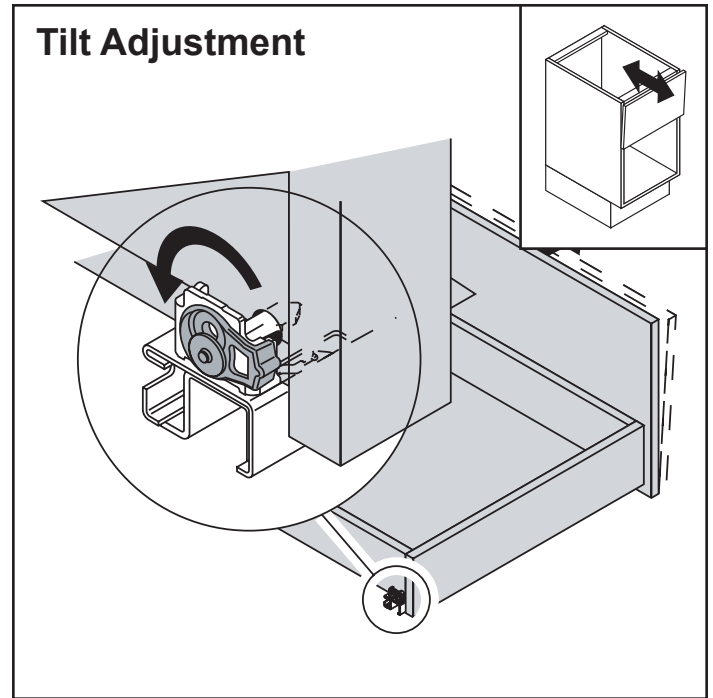
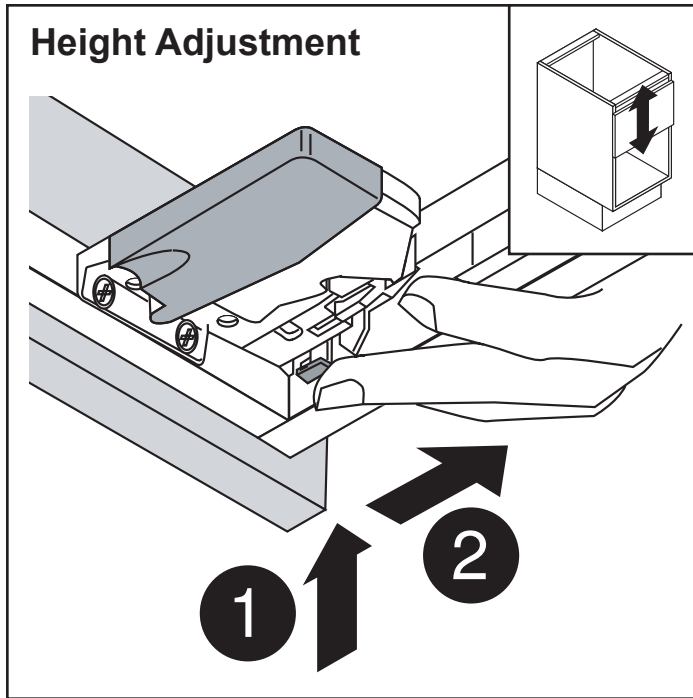
DRAWER ADJUSTMENT

Height Adjustment (This method provides upward adjustment only)

1. Press down on adjustment latch.
2. Push latch towards back of drawer after pressing down.

Tilt Adjustment

1. Rotate tab on rear hook for tilt adjustment.

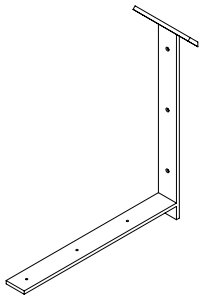


HELDEN VANITY INSTALLATION

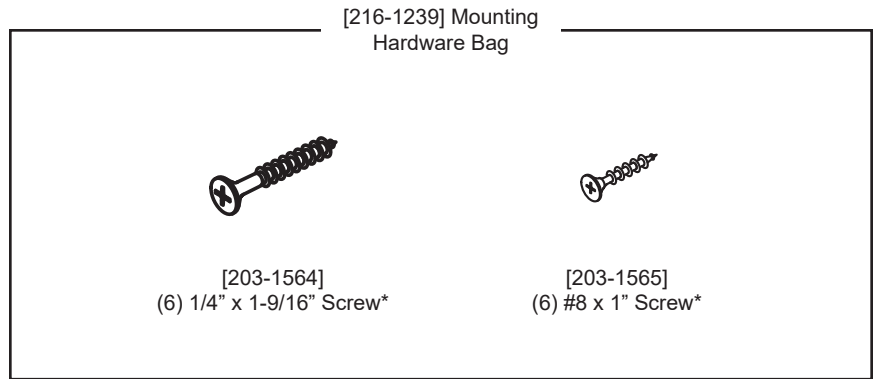
The following installation instructions apply to the Helden vanity specifically. They are applicable for both the 36" and 60" wide versions of the vanity.

NOTE: It is recommended that extra attention be paid to leveling and mounting wall hung vanities. This will minimize the need for drawer adjustments and to achieve consistent gap tolerances around openings.

PARTS



[210-1798]
(2) Steel Bracket*

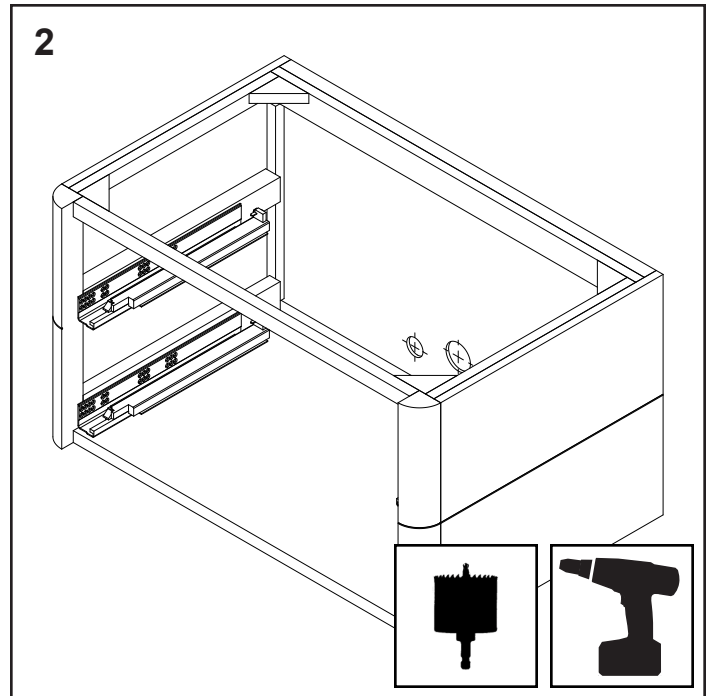
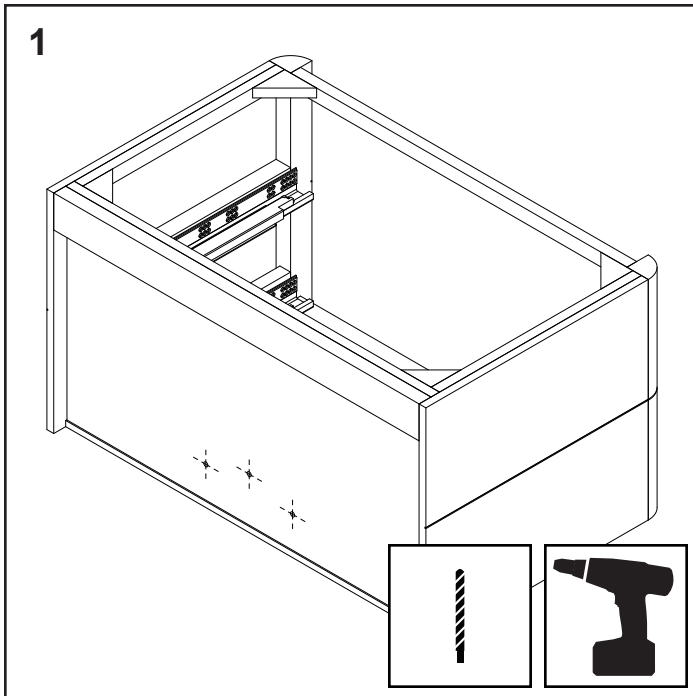


*Quantities shown are for 36" wide vanity. 60" wide vanity ships with additional quantities.

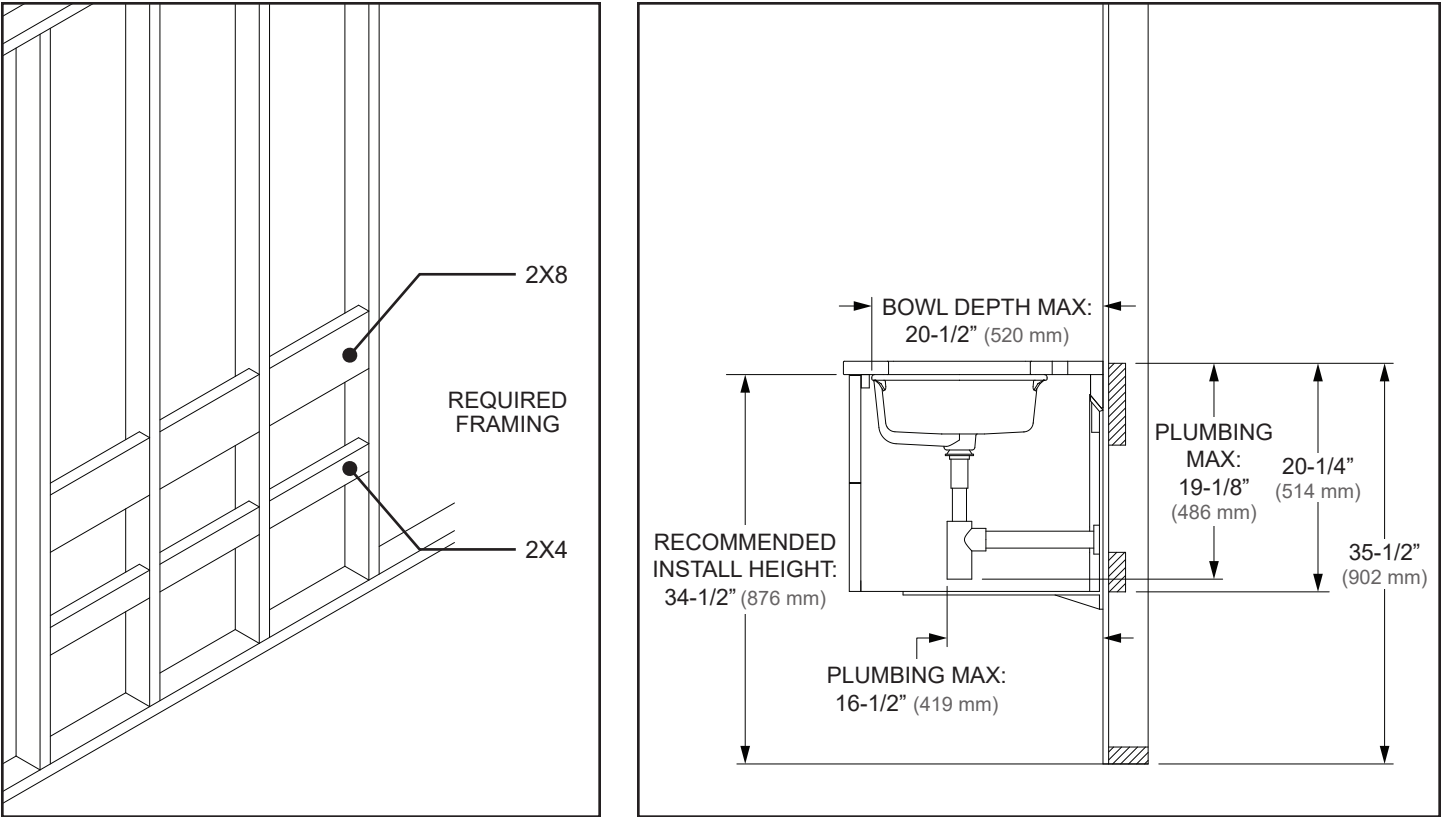
PREPARE THE VANITY

BEFORE STARTING: Remove any drawers and set aside in a secure location (see page 6).

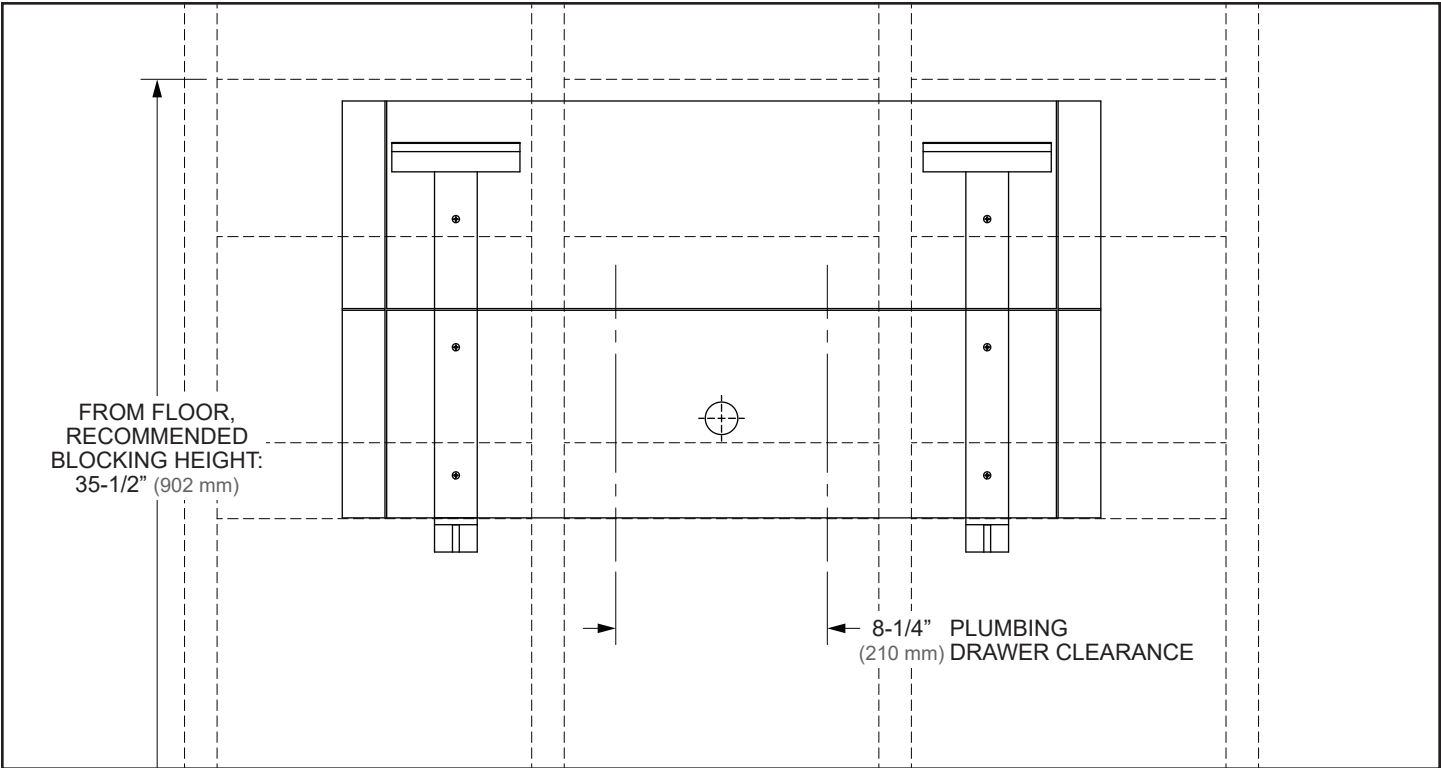
1. Measure and mark plumbing stub out locations on the back of the vanity and drill 1/8" pilot holes.
2. Using the pilot hole locations, drill from the INSIDE of the vanity TOWARD THE BACK with a hole saw.



PREPARE THE WALL



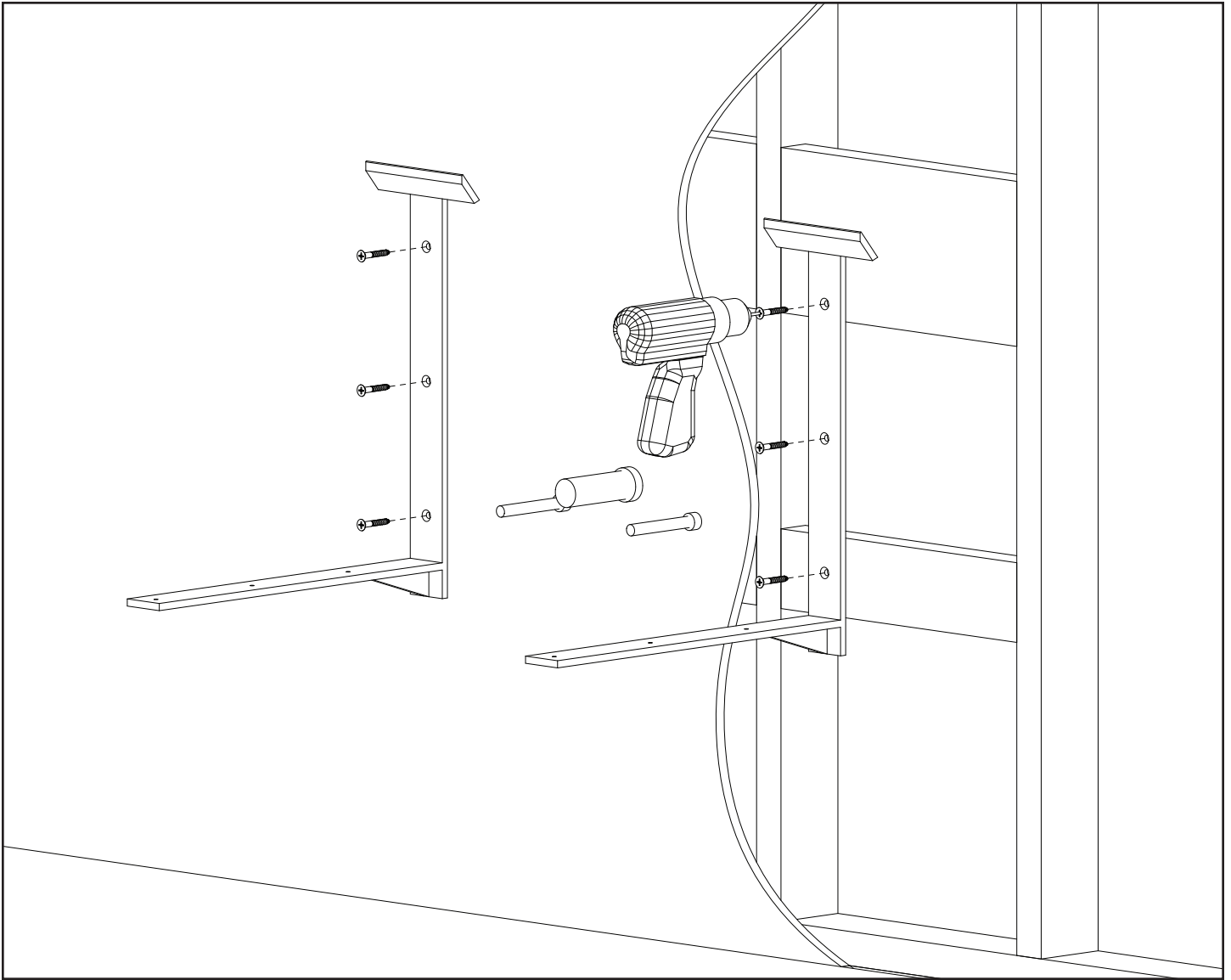
Side view showing blocking location in the wall. Locate plumbing so it does not interfere with drawers.



MOUNT STEEL BRACKETS

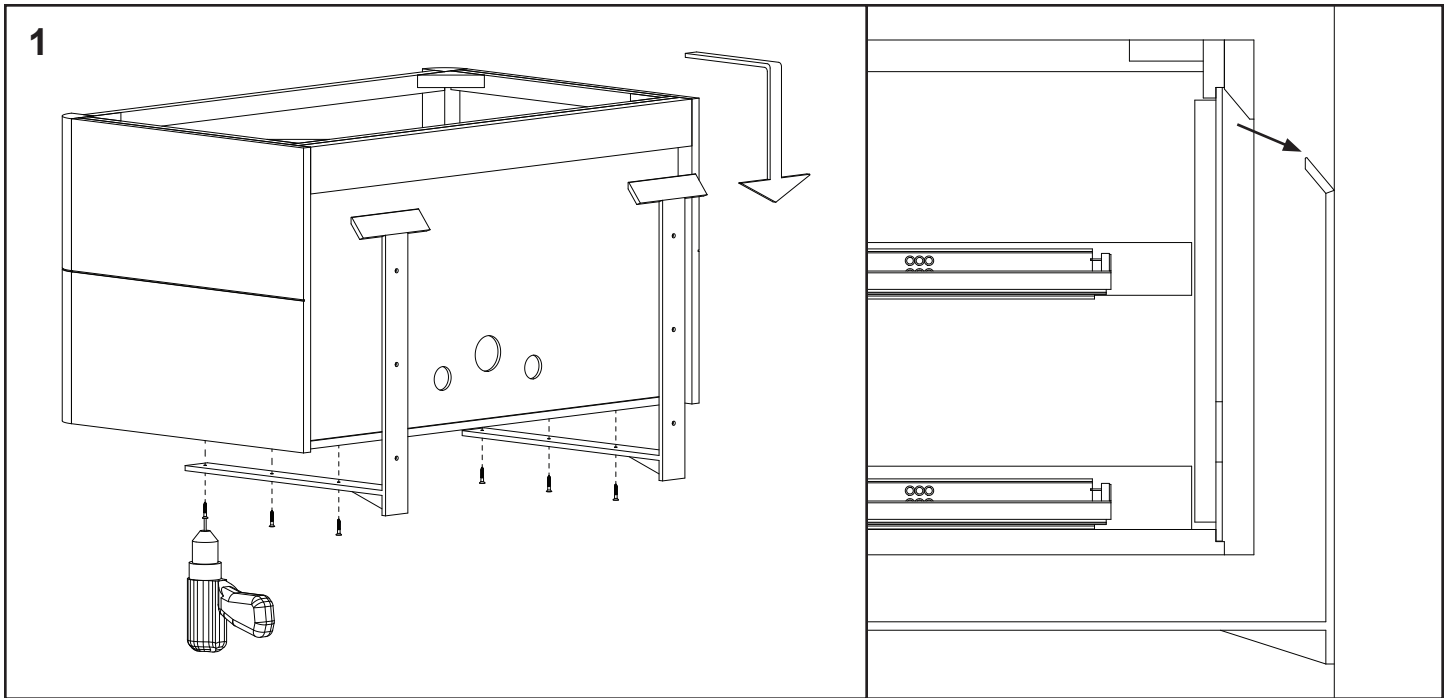
1. Locate and drill pilot holes into the finished wall and blocking using the steel brackets as a guide. Be sure to hold the steel brackets level and at the correct height.
2. Hold each of the steel brackets to the wall and secure using the 1/4" x 1-9/16" screws [203-1564].

NOTE: The topmost screw for each steel bracket should also go into the blocking. Use appropriate wall anchors (not supplied) for the remaining screws depending on your wall type (drywall, masonry, etc.).



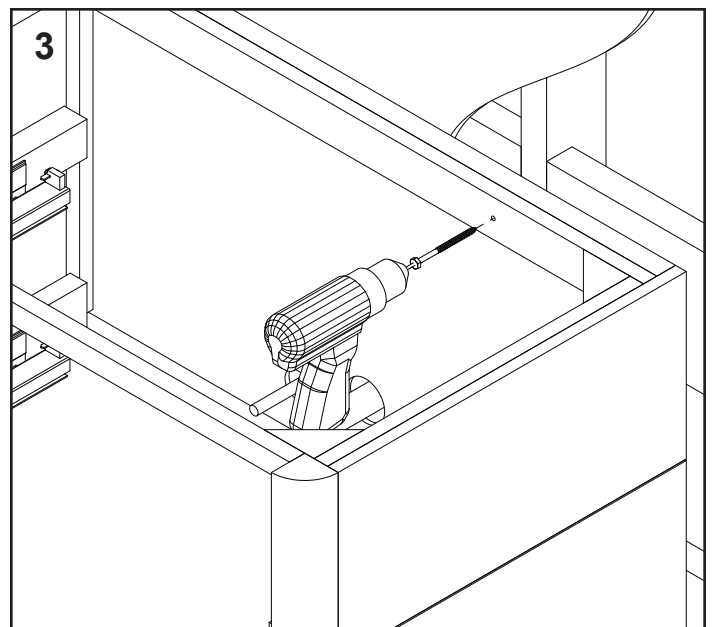
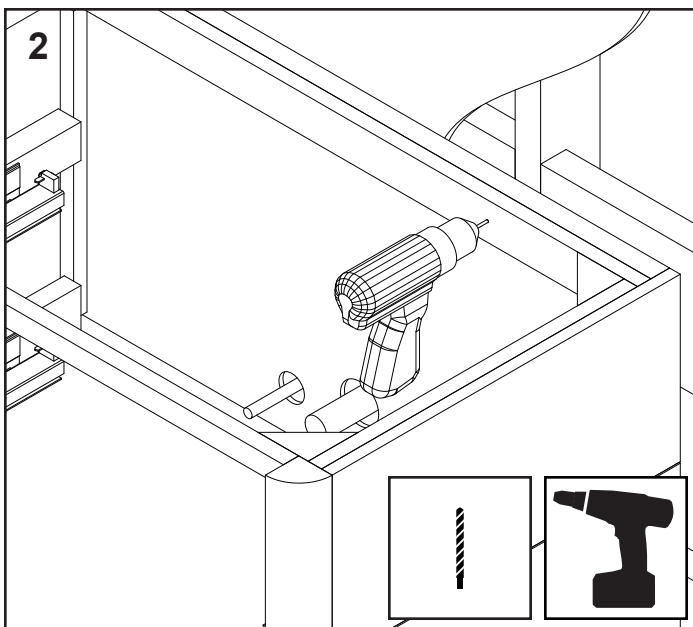
SECURE THE VANITY

1. Install vanity onto the steel brackets and secure using the #8 x 1" screws [203-1565].



CAUTION: To avoid risk of product damage and to prevent shifting, it is **REQUIRED** to secure the vanity to the wall.

2. Using a drill bit, drill two pilot holes through the back rail and into the finished wall and blocking.
3. Secure the vanity with two construction screws* and washers (not provided), shimming behind the screw locations as needed.
4. Complete the installation of a top and bowl and plumbing. Reinstall drawers (**see page 6**).



* Robern recommends using at least two construction screws to secure the vanity to the wall. Use screws that are long enough to pass through the vanity back rail, the finished wall, and into the blocking. Larger vanities may require more than two screws to secure to the wall.

CARE AND MAINTENANCE

For best results, keep the following in mind when caring for your ROBERN product:

- Blot spills immediately with a soft, damp cloth.
- Test cleaners in a discrete location first, such as the inside of a door, to ensure that there is no adverse reaction.
- Do not expose wood furniture to direct sunlight, drying heat sources, or dampness.
- Protect wood surfaces by using felt, leather or cork under accessories. Never slide objects across wood surfaces.
- Dust frequently with a soft cloth in the direction of the grain.
- Use only products specifically made for cleaning wood. Avoid using oily polishes or waxes, or products containing silicone.
- Every six months, remove soil buildup by rubbing with a soft cloth dampened in a 50/50 solution of warm water and an ammonia-free detergent. Wipe clean with a cloth dampened in warm water. Wipe dry.
- Paint pens and touch-up markers are available to conceal scratches on the wood surface. These products may be purchased from a Robern distributor or call 1-800-877-2376 for ordering information.



WARRANTY

Limited Warranty One Year Term

Robern warrants to the original purchaser that, it will, at its election repair, replace, or make appropriate adjustment to products made by this company shown to have significant defects in material or workmanship which are reported to Robern in writing within one (1) year from the date of delivery. Robern is not responsible for installation costs. The warranty is void in the event the product is damaged in transit, or if damage or failure is caused by abuse, misuse, abnormal usage, faulty installation, damage in an accident, improper maintenance, or any repairs other than those authorized by Robern. At the expiration of the one year warranty period, Robern shall be under no further obligation under any warranty, expressed or implied, including the implied warranty of merchantability. Robern shall not be liable for any consequential damages arising out of or in connection with the use or performance of its products. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. Any liability against Robern under any implied warranty, including the warranty of merchantability, is expressly limited to the terms of this warranty. Permission to return any merchandise under this warranty must be authorized by Robern and returned prepaid by the purchaser. Claims under this warranty should be sent directly to your dealer.

©2021 Robern, Inc.

All rights reserved

Scannez le code QR pour voir les séries de produits Craft et Curated Bath.



Escanee el código QR para ver la serie de productos Craft y Curated Bath.

Utiliser l'application de la caméra de votre appareil mobile pour chercher ce code et d'autres codes QR. Cela permettra d'accéder rapidement aux pages Web et à d'autres documents pertinents.

Use la aplicación de la cámara en su dispositivo móvil para ver este y otros códigos QR. Esto le permitirá acceso rápido a las páginas de Internet y a otros documentos relevantes.

CONTENU

Remarques - **2**
Outils Nécessaires - **2**
Pièces - **2**
Positionner la Vanité - **3**
Niveler la Vanité - **4**
Sécurisez la Vanité - **5**
Retrait / Installation du Tiroir - **6**
Installation du Diviseur de Tiroir - **7**
Ajustement du Tiroir - **7**
Helden Instructions d'Installation - **8**
Entretien et Maintenance - **12**
Garantie - **12**

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Ce manuel d'instructions contient des informations sur la façon d'installer un meuble-lavabo Craft Series. Cette série se décline en plusieurs tailles.

Ces vanités nécessitent une préparation spéciale du site. N'installez pas les meubles-lavabos avant que tous les éléments de charpente et de plomberie ne soient terminés et que la surface du mur ne soit finie. Nous vous recommandons de faire appel aux services d'un installateur professionnel. Respectez tous les codes du bâtiment locaux.

Conservez ces instructions pour une utilisation et une référence futures. Une mauvaise installation annule la garantie. Les vanités installées ne peuvent pas être retournées.

Si vous rencontrez des problèmes avec votre vanité, contactez votre revendeur ou Robern directement au 800-877-2376 ou par courriel customerservice@robern.com.

Garantie limitée - durée d'un an

CONTENIDO

Notas - **2**
Herramientas Necesarias - **2**
Piezas - **2**
Coloque el Tocador - **3**
Nivelar el Tocador - **4**
Asegure la Vanidad - **5**
Extracción / Instalación de Cajones - **6**
Instalación del Divisor de Cajones - **7**
Ajuste del Cajón - **7**
Helden Instrucciones de Instalación - **8**
Cuidado y Mantenimiento - **12**
Garantía - **12**

INFORMACIÓN GENERAL

Este manual de instrucciones contiene información sobre cómo instalar un tocador de la Serie Craft. Esta serie viene en varios tamaños.

Estos tocadores necesitan una preparación especial del sitio. No instale tocadores hasta que se hayan completado todos los armazones y la instalación de plomería y se haya terminado la superficie de la pared. Recomendamos utilizar los servicios de un instalador profesional. Observe todos los códigos de construcción locales.

Guarde estas instrucciones para uso y referencia futuros. Una instalación incorrecta anula la garantía. Los tocadores instalados no se pueden devolver.

Si tiene algún problema con su tocador, comuníquese con su distribuidor o con Robern directamente al 800-877-2376 o envíe un correo electrónico customerservice@robern.com.

Garantía limitada - un término del año

REMARQUES

AVIS: Consultez l'aide d'un professionnel si vous n'êtes pas habitué à installer des armoires de salle de bain et à travailler avec le matériel et les outils de plomberie associés. Après avoir déballé en toute sécurité le meuble-lavabo et la quincaillerie, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Si une pièce est manquante et/ou endommagée, arrêtez-vous et n'essayez pas d'assembler le produit. Contactez votre revendeur ou Robern au 800-877-2376 ou envoyez un e-mail à customerservice@robern.com.

AVIS: Risque d'endommagement du produit. Lorsque vous déplacez le meuble-lavabo, ne faites pas glisser ou ne chargez pas latéralement les pieds.

- Respectez tous les codes du bâtiment locaux.
- L'apparence de votre meuble-lavabo peut différer des illustrations de ce guide. Les instructions s'appliquent toujours.

OUTILS NÉCESSAIRES



PIÈCES

REMARQUE: Les sacs de quincaillerie sont spécifiques au meuble-lavabo et sont référencés ci-dessous. Selon l'installation, toutes les pièces ne seront pas utilisées.

[216-1225] Claudette & Cornell *
Sac de Matériel de Dessus de Vanité /
Bolsa de Hardware de Tapa de la Vanidad



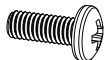
[203-1540]
(4) M6 x 50mm
Vis / Tornillo



[203-1541]
(4) M6 Écrous à Oreilles /
Nueces de Ala



[203-1544]
(4) Rondelles /
Arandelas



[203-1543]
(4) M6 x 16mm
Vis / Tornillo

* Le sac de quincaillerie est inclus avec le meuble-lavabo et ne doit être utilisé qu'avec les comptoirs Ann Sacks.

NOTAS

AVISO: Consulte con ayuda profesional si no está familiarizado con la instalación de gabinetes de baño y el trabajo con herramientas y accesorios de plomería asociados. Después de desempacar de manera segura el tocador y el hardware, asegúrese de que todas las piezas estén presentes. Si falta alguna pieza o está dañada, deténgase y no intente ensamblar el producto. Comuníquese con su distribuidor o con Robern al 800-877-2376 o envíe un correo electrónico a customerservice@robern.com.

AVISO: Riesgo de daños al producto. Cuando mueva el tocador, no deslice ni cargue las piernas lateralmente.

- Observe todos los códigos de construcción locales.
- La apariencia de su tocador puede diferir de las ilustraciones de esta guía. Las instrucciones aún se aplican.

HERRAMIENTAS NECESARIAS

PIEZAS

NOTA: Las bolsas de hardware son específicas para el tocador y se mencionan a continuación. Dependiendo de la instalación, no se utilizarán todas las piezas.

[216-1224] Stanwyck, Rosebrook,
Willowmere, Alisal, & Wyndale *
Sac de Matériel de Dessus de Vanité /
Bolsa de Hardware de Tapa de la Vanidad



[203-1540]
(4) M6 x 50mm
Vis / Tornillo

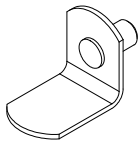


[203-1541]
(4) M6 Écrous à Oreilles /
Nueces de Ala

* La bolsa de herrajes se incluye con el tocador y solo debe usarse con encimeras Ann Sacks.

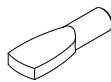
PIÈCES

[216-1238] Willowmere, & Wyndale
Sac de goupille d'étagère /
Bolsa de pasador de estante



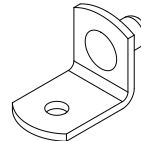
[203-1574]
(4) Goupilles d'Étagère /
Pasadores de Estante

[216-1241] Mackey & Rosebrook
Sac de goupille d'étagère /
Bolsa de pasador de estante



[203-1600]
(4) Goupilles d'Étagère /
Pasadores de Estante

[216-1264] Islamorada & Sinca
Sac de goupille d'étagère /
Bolsa de pasador de estante

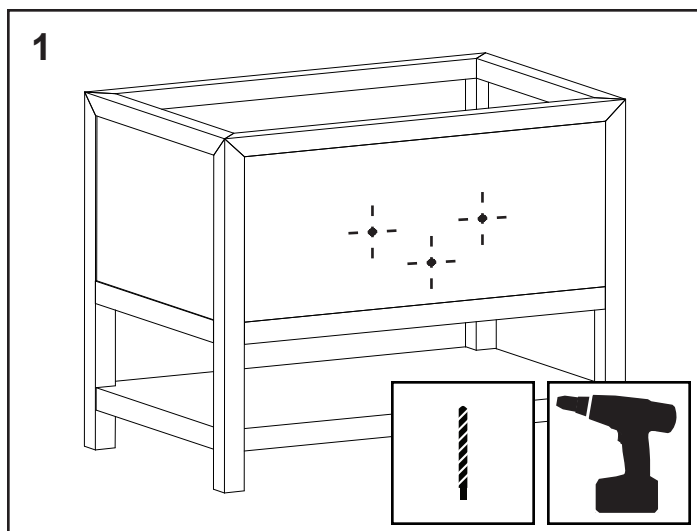


[203-1641]
(4) 6mm Goupille d'Étagère /
Alfiler de Estante

POSITIONNER LA VANITÉ

AVANT DE COMMENCER: Retirez tous les tiroirs et mettez-les de côté dans un endroit sûr (**voir page 6**).

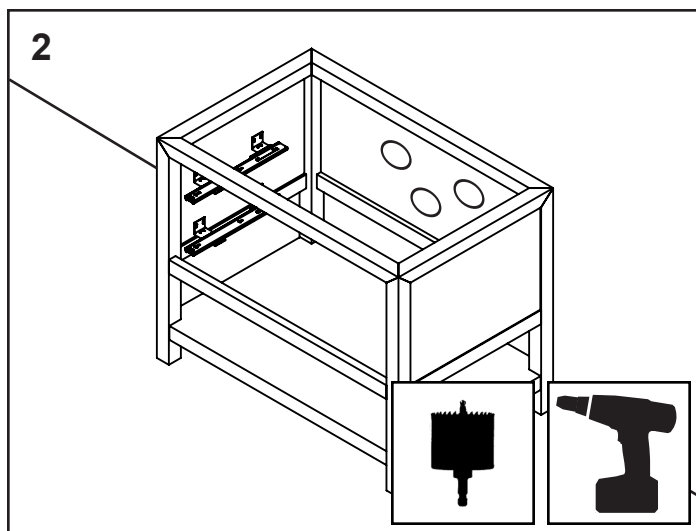
1. Mesurez et marquez les emplacements des raccords de plomberie à l'arrière du meuble-lavabo et percez des avant-trous de 1/8 po.
2. En utilisant les emplacements des trous pilotes, percez de l'INTÉRIEUR du meuble VERS L'ARRIÈRE avec une scie cloche.
3. Faites glisser le meuble en place et serrez-le contre le mur.



COLOCA LA VANIDAD

ANTES DE COMENZAR: Retire los cajones y déjelos a un lado en un lugar seguro (**ver página 6**).

1. Mida y marque las ubicaciones de las conexiones de plomería en la parte posterior del tocador y taladre orificios piloto de 1/8".
2. Usando las ubicaciones de los orificios guía, perfore desde el INTERIOR del tocador HACIA LA PARTE POSTERIOR con una sierra de perforación.
3. Deslice el tocador en su lugar y apriételo contra la pared.

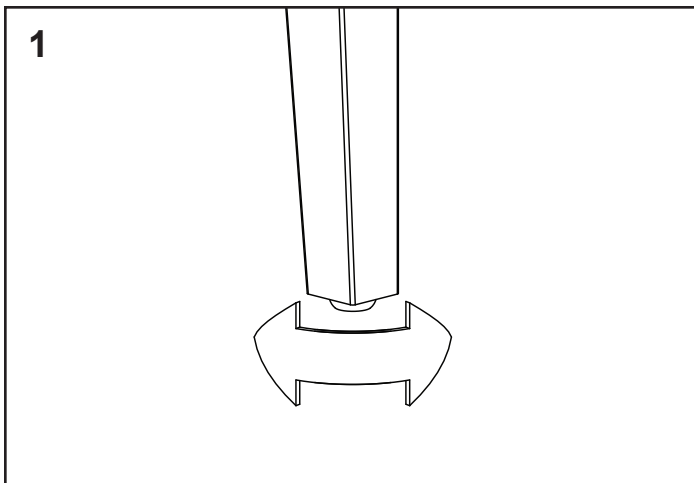


NIVEAU LA VANITÉ

REMARQUE: Il est recommandé d'accorder une attention particulière à la mise à niveau et au montage des meubles-lavabos autoportants. Cela minimisera le besoin d'ajustements des tiroirs et permettra d'obtenir des tolérances d'écart constantes autour des ouvertures.

Meubles-Lavabos avec Pieds

1. Faites pivoter la glissière réglable sous chacun des pieds du meuble-lavabo jusqu'à ce que l'ensemble du meuble-lavabo soit de niveau.
2. Utilisez un niveau pour vérifier d'avant en arrière et de gauche à droite, en ajustant les pieds si nécessaire.

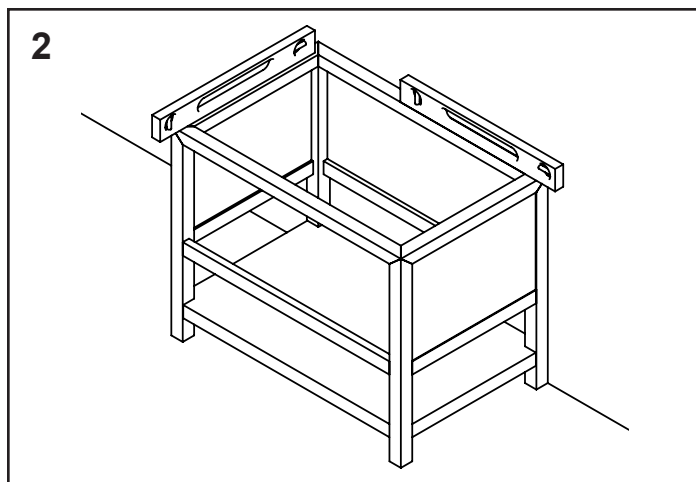


NIVELAR LA VANIDAD

NOTA: Se recomienda prestar especial atención a la nivelación y el montaje de los tocadores independientes. Esto minimizará la necesidad de realizar ajustes en los cajones y logrará tolerancias de espacio consistentes alrededor de las aberturas.

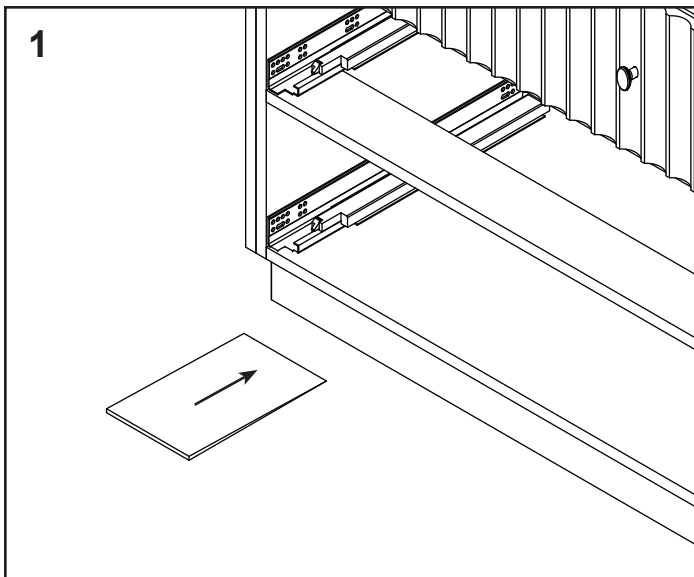
Lavabos con Patas

1. Gire la corredera ajustable debajo de cada una de las patas del lavabo hasta que todo el lavabo esté nivelado.
2. Utilice un nivel para verificar de adelante hacia atrás y de izquierda a derecha, ajustando las patas según sea necesario.



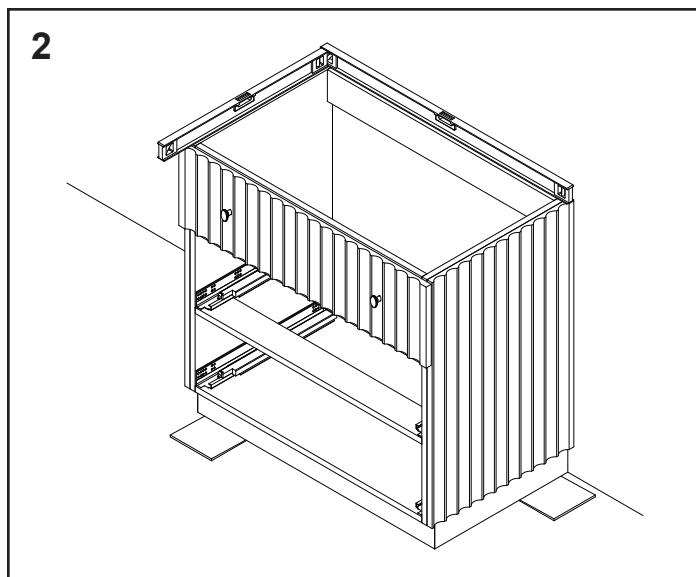
Meubles-Lavabos avec Socle

1. Repérez les coins où le sol peut être irrégulier et insérez une cale jusqu'à ce que le meuble-lavabo ne bouge plus.
2. Utilisez un niveau pour vérifier l'avant vers l'arrière et de gauche à droite et ajustez les cales si nécessaire. Coupez tout excès de cale.



Lavabos con Zócalo

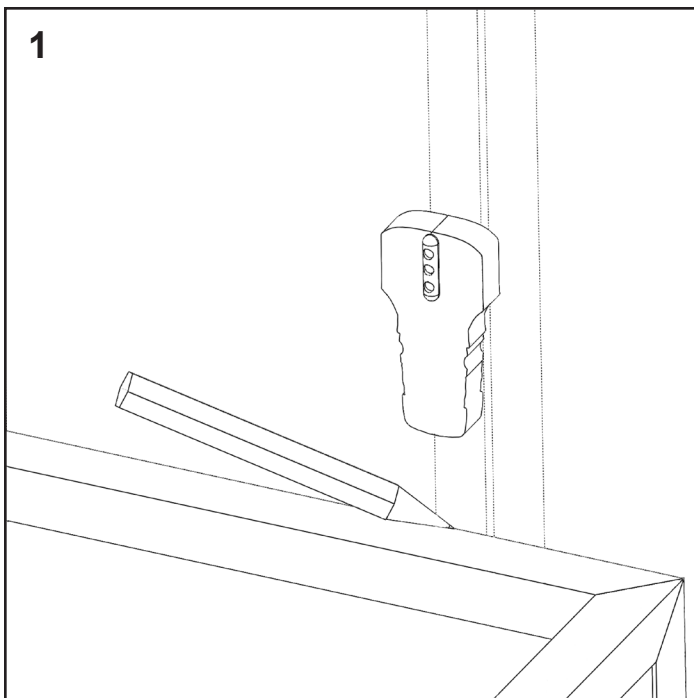
1. Ubique las esquinas donde el piso pueda estar desigual e inserte una cuña hasta que el lavabo ya no se balancee.
2. Utilice un nivel para comprobar de adelante hacia atrás y de izquierda a derecha y ajuste las cuñas según sea necesario. Corte el exceso de material de cuña.



SÉCURISER LA VANITÉ

⚠ ATTENTION: Pour éviter tout risque d'endommagement du produit et pour éviter tout déplacement, il est nécessaire de fixer le meuble-lavabo au mur.

1. Marquez les emplacements des montants sur le rail arrière le plus haut du meuble-lavabo.
2. À l'aide d'un foret, percez deux trous pilotes à travers le rail arrière et dans le mur fini et le montant.
3. Fixez le meuble-lavabo au mur à l'aide de deux vis de construction* et de rondelles (non fournies). Caler au besoin pour maintenir le niveau du meuble-lavabo.
4. Réinstaller les tiroirs (voir page 6).

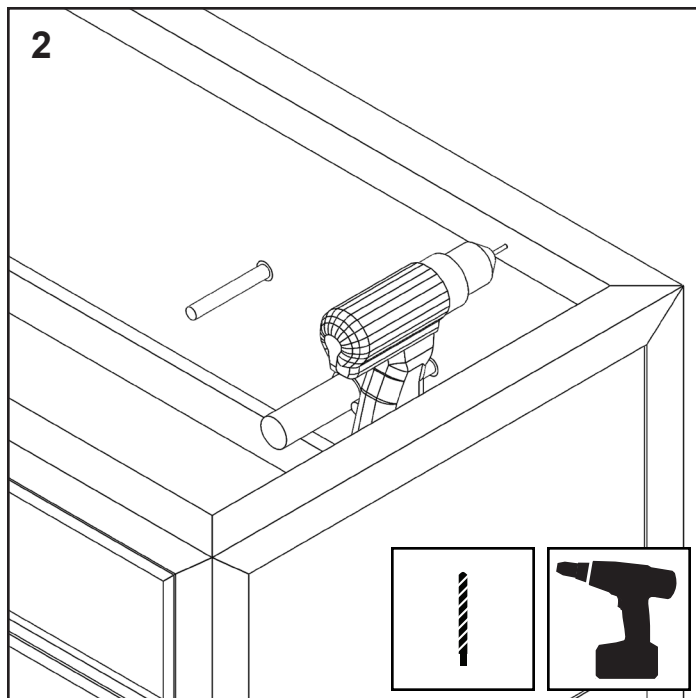


* Robern recommande d'utiliser au moins deux vis de construction pour fixer le meuble-lavabo au mur. Utilisez des vis suffisamment longues pour traverser le rail arrière du meuble-lavabo, le mur fini et le montant. Les vanités plus grandes peuvent nécessiter plus de deux vis pour être fixées au mur.

ASEGURA EL TOCADOR

⚠ PRECAUCIÓN: Para evitar el riesgo de dañar el producto y evitar que se mueva, es necesario asegurar el tocador a la pared.

1. Marque las ubicaciones de los montantes en el riel trasero más alto del tocador.
2. Con una broca, taladre dos orificios piloto a través del riel trasero y en la pared terminada y el montante.
3. Asegure el tocador a la pared con dos tornillos de construcción* y arandelas (no incluidos). Calce según sea necesario para mantener el nivel del tocador.
4. Vuelva a instalar los cajones (ver página 6).



* Robern recomienda usar al menos dos tornillos de construcción para asegurar el tocador a la pared. Use tornillos que sean lo suficientemente largos para pasar a través del riel trasero del tocador, la pared terminada y el montante. Los tocadores más grandes pueden requerir más de dos tornillos para asegurarlos a la pared.

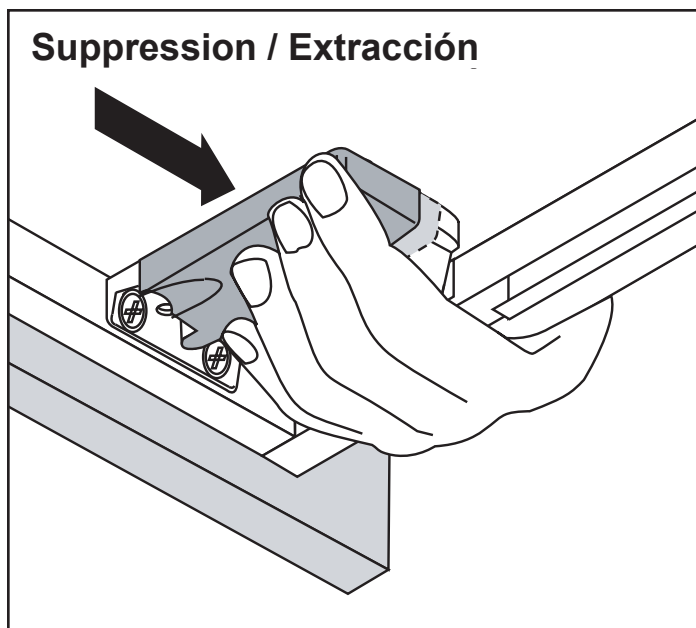
ENLÈVEMENT DU TIROIR / INSTALLATION

Retrait du Tiroir

1. Passez la main sous le tiroir et appuyez sur les poignées orange des deux dispositifs de verrouillage.
2. Tout en tenant les poignées, tirez le tiroir tout droit et soulevez-le des glissières.

Installation du Tiroir

1. Placer le tiroir sur les glissières (en extension ou en retrait) et fermer.
2. Les dispositifs de verrouillage s'engageront automatiquement avec les glissières. Ouvrez complètement le tiroir pour confirmer que les deux dispositifs de verrouillage se sont engagés.



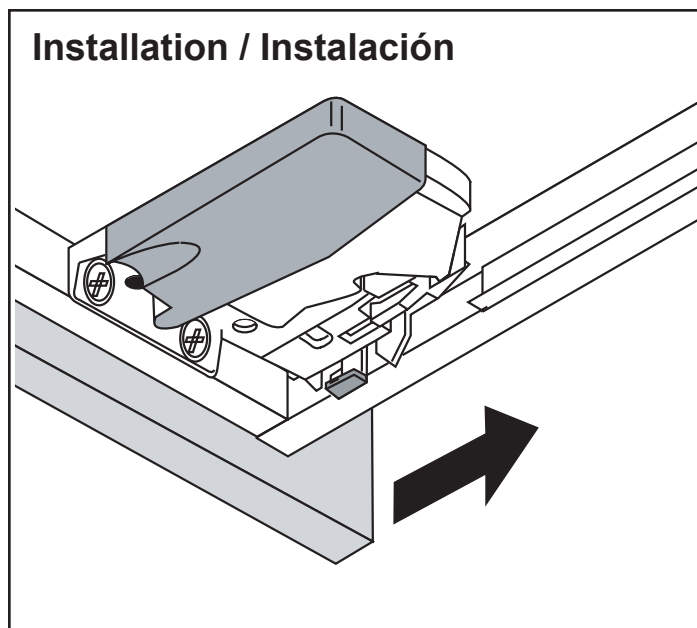
EXTRACCIÓN DE CAJONES / INSTALACIÓN

Retiro del Cajón

1. Busque debajo del cajón y apriete las manijas naranjas de ambos dispositivos de bloqueo.
2. Mientras sostiene las manijas, tire del cajón hacia afuera y levántelo de las guías.

Instalación de Cajones

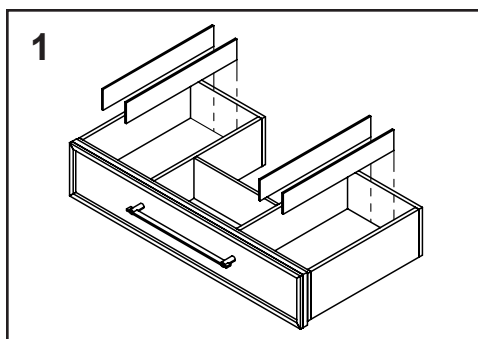
1. Coloque el cajón sobre las guías (extendidas o retraídas) y cierre.
2. Los dispositivos de bloqueo se conectarán automáticamente con los correedores. Abra el cajón completamente para confirmar que ambos dispositivos de bloqueo se han activado.



TIROIR SÉPARATEUR RETRAIT / INSTALLATION

Ces étapes d'instructions ne s'appliquent qu'aux meubles-lavabos livrés avec des séparateurs de tiroirs en verre :

1. Alignez le diviseur de tiroir en verre avec les fentes à l'avant et à l'arrière du tiroir de meuble-lavabo.
2. Appuyez fermement et uniformément sur le séparateur de tiroir en verre jusqu'à ce qu'il soit complètement enfoncé et touche la base du tiroir.



EXTRACCIÓN DIVISOR DE CAJONES / INSTALACIÓN

Estos pasos de instrucciones solo se aplican a los tocadores que se envían con divisores de vidrio para cajones:

1. Alinee el divisor de vidrio del cajón con las ranuras en la parte delantera y trasera del cajón del tocador.
2. Presione firme y uniformemente el divisor del cajón de vidrio hasta que esté completamente hacia abajo y toque la base del cajón.

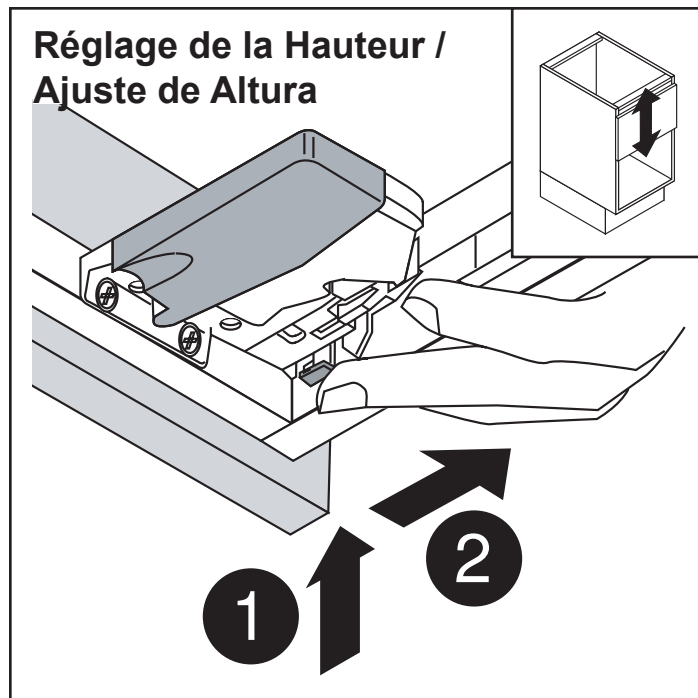
AJUSTEMENT DU TIROIR

Réglage de la Hauteur (Cette méthode fournit uniquement un réglage vers le haut)

1. Appuyez sur le loquet de réglage.
2. Poussez le loquet vers l'arrière du tiroir après avoir appuyé vers le bas.

Réglage de l'Inclinaison

1. Faites pivoter la languette sur le crochet arrière pour le réglage de l'inclinaison.



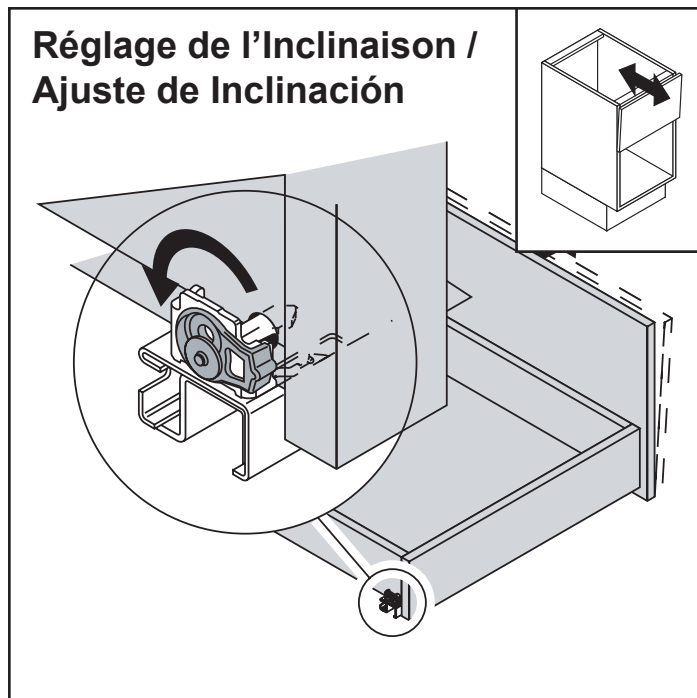
AJUSTE DEL CAJÓN

Ajuste de Altura (este método solo proporciona ajuste hacia arriba)

1. Presione hacia abajo el pestillo de ajuste.
2. Empuje el pestillo hacia la parte posterior del cajón después de presionar hacia abajo.

Ajuste de Inclinación

1. Gire la pestaña del gancho trasero para ajustar la inclinación.

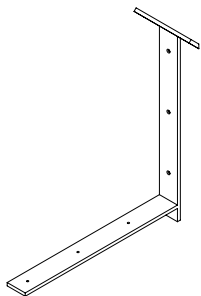


INSTALLATION DE VANITÉ HELDEN

Les instructions d'installation suivantes s'appliquent spécifiquement au meuble-lavabo Helden. Ils s'appliquent aux versions de 36" et 60" de large du meuble-lavabo.

REMARQUE: Il est recommandé de prêter une attention particulière à la mise à niveau et au montage des meubles-lavabos suspendus. Cela minimisera le besoin d'ajuster les tiroirs et d'obtenir des tolérances d'écart constantes autour des ouvertures.

LES PIÈCES



[210-1798]*
(2) Support en acier /
Soporte de acero

INSTALACIÓN DE HELDEN VANITY

Las siguientes instrucciones de instalación se aplican específicamente al tocador Helden. Son aplicables tanto para las versiones de 36" y 60" de ancho del tocador.

NOTA: Se recomienda prestar especial atención a la nivelación y montaje de los tocadores colgados en la pared. Esto minimizará la necesidad de ajustes en los cajones y logrará tolerancias de espacio consistentes alrededor de las aberturas.

PARTES

[216-1239] Sac de matériel de montage /
Bolsa de hardware de montaje



[203-1564]*
(6) 1/4" x 1-9/16"
Vis / Tornillo



[203-1565]*
(6) #8 x 1"
Vis / Tornillo

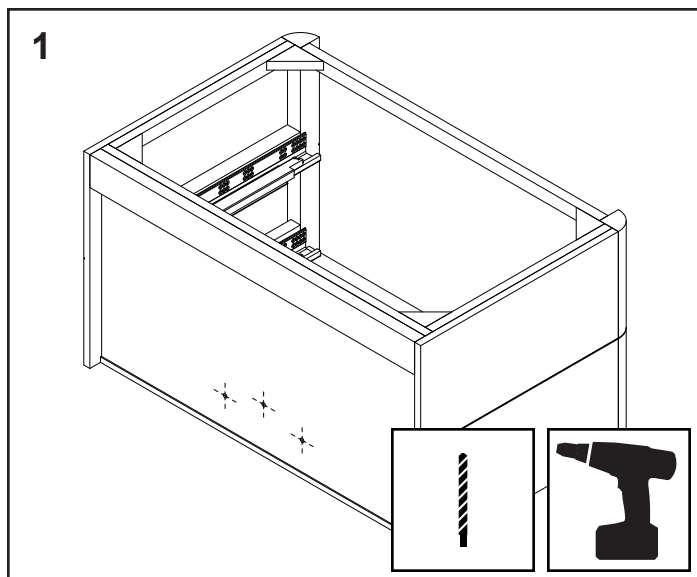
*Les quantités indiquées sont pour un meuble-lavabo de 36 po de largeur. La vanité de 60 po de largeur est livrée avec des quantités supplémentaires.

*Las cantidades mostradas son para tocador de 36" de ancho. El tocador de 60" de ancho se envía con cantidades adicionales.

PRÉPAREZ LA VANITÉ

AVANT DE COMMENCER: Retirez tous les tiroirs et mettez-les de côté dans un endroit sûr (voir page 6).

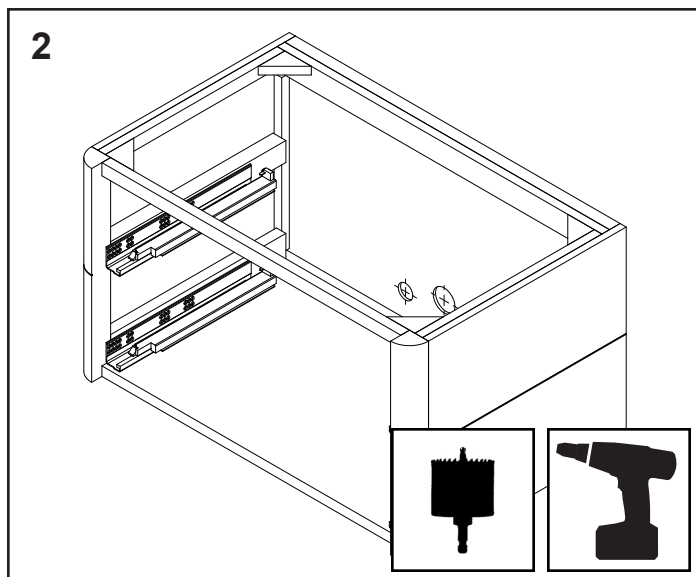
1. Mesurez et marquez les emplacements des raccords de plomberie à l'arrière du meuble-lavabo et percez des avant-trous de 1/8 po.
2. En utilisant les emplacements des trous pilotes, percez de l'INTÉRIEUR du meuble VERS L'ARRIÈRE avec une scie cloche.



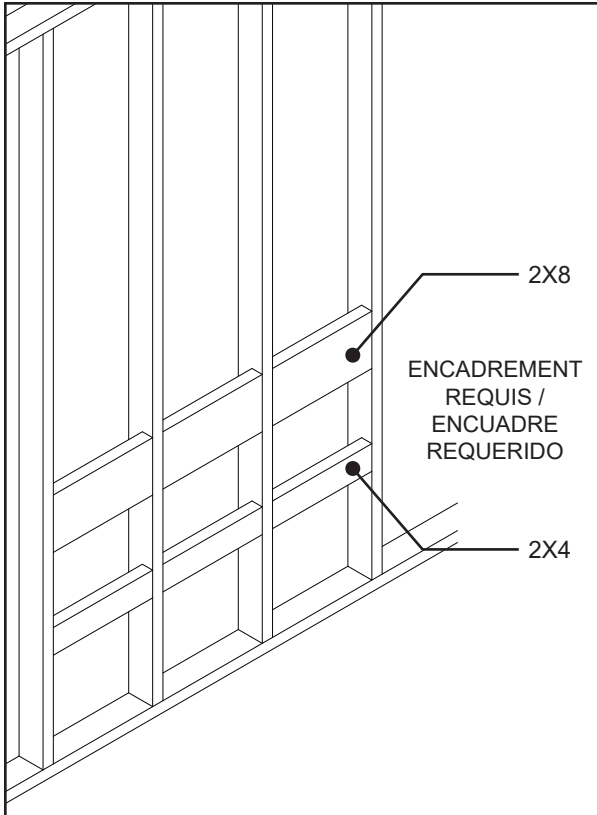
PREPARA LA VANIDAD

ANTES DE COMENZAR: Retire los cajones y déjelos a un lado en un lugar seguro (ver página 6).

1. Mida y marque las ubicaciones de las conexiones de plomería en la parte posterior del tocador y taladre orificios piloto de 1/8".
2. Usando las ubicaciones de los orificios guía, perfore desde el INTERIOR del tocador HACIA LA PARTE POSTERIOR con una sierra de perforación.

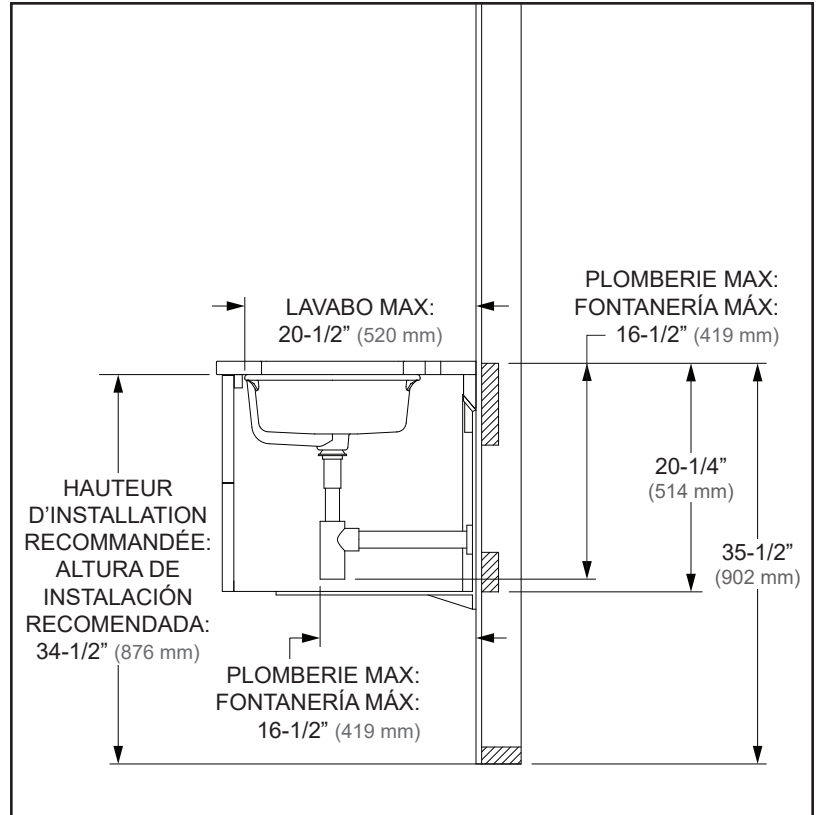


PRÉPARER LE MUR

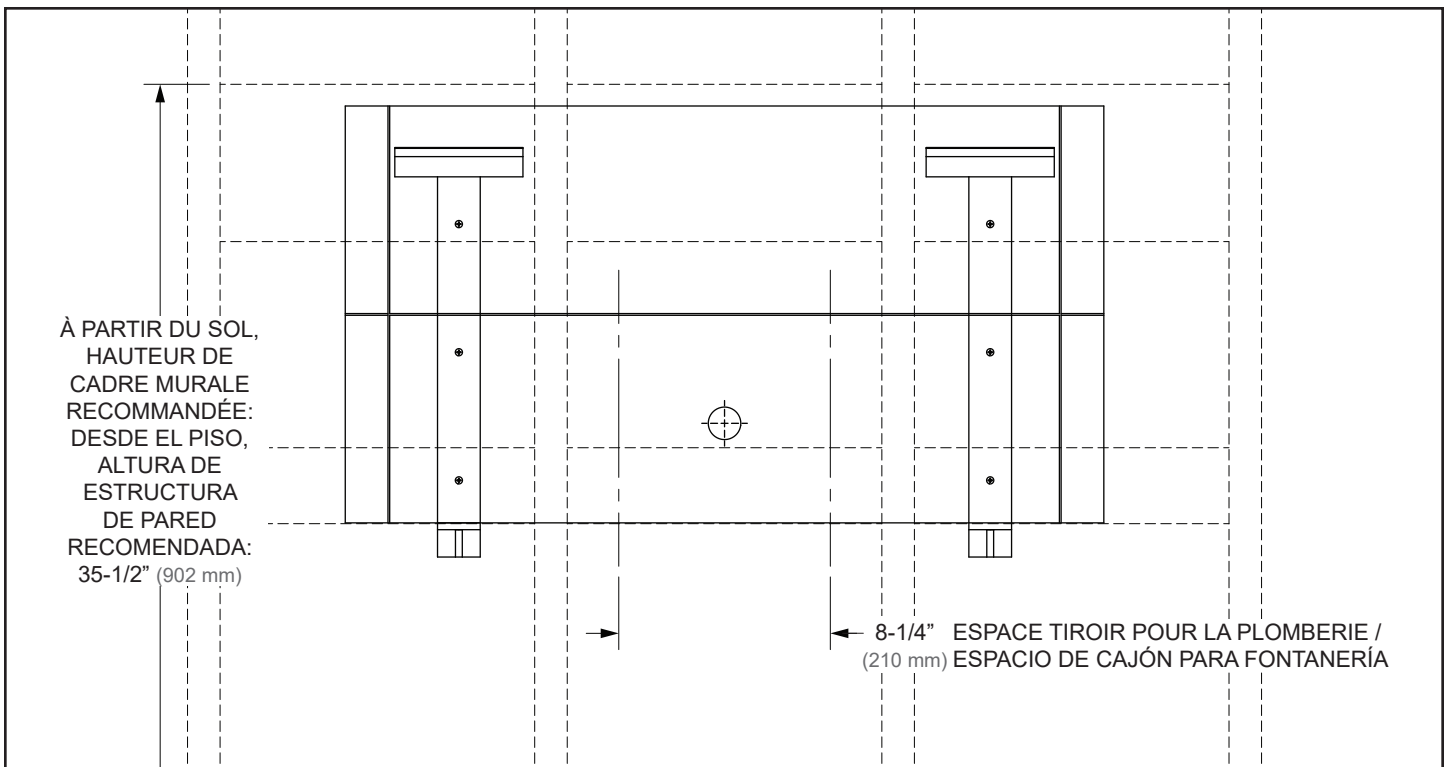


Vue latérale montrant l'emplacement du blocage dans le mur.
Placez la plomberie de manière à ce qu'elle n'interfère pas avec les tiroirs.

PREPARA EL MURO



Vista lateral que muestra la ubicación del bloqueo en la pared.
Ubique la plomería para que no interfiera con los cajones.



MONTER LES SUPPORTS EN ACIER

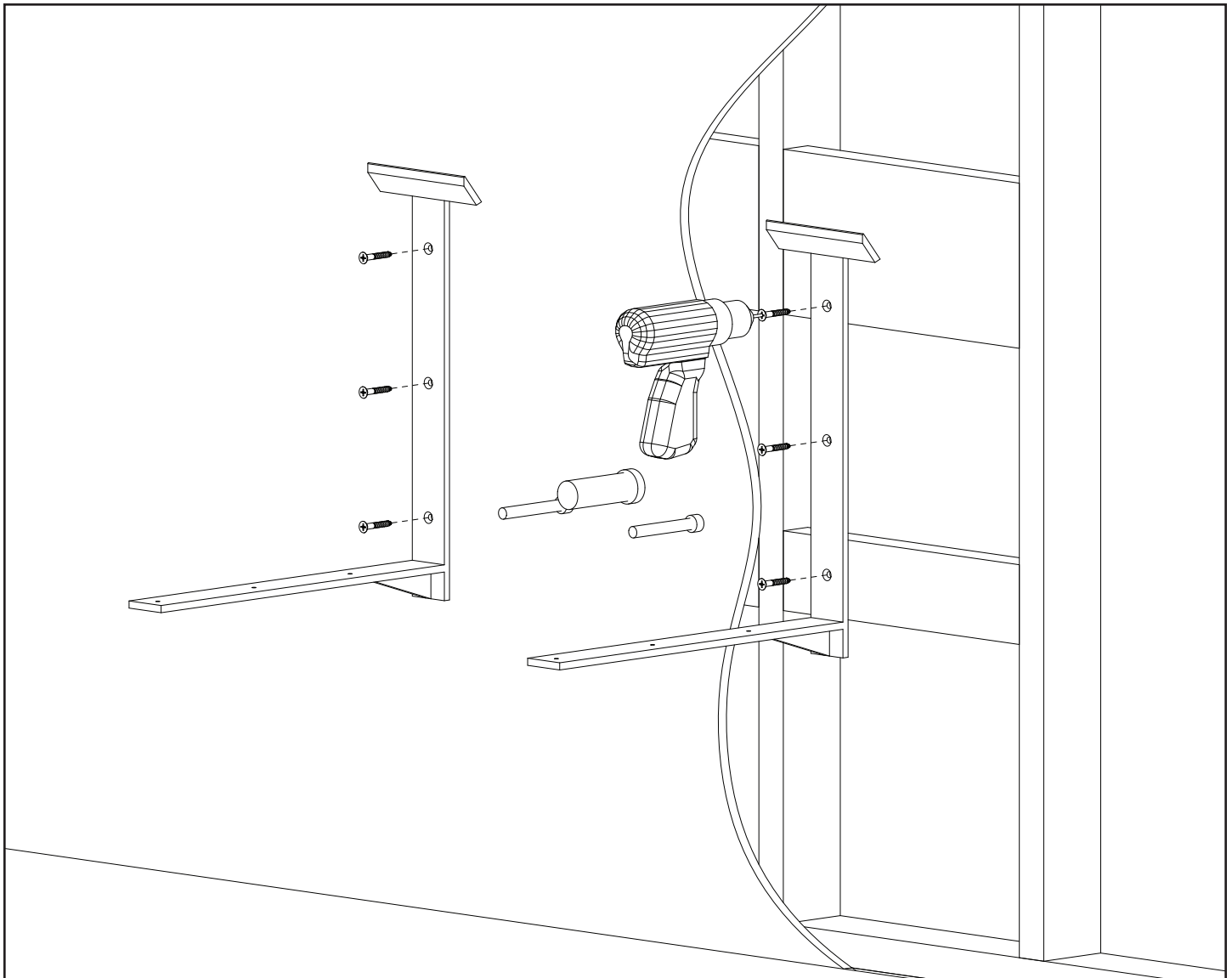
1. Localisez et percez des avant-trous dans le mur fini et la charpente en utilisant les supports en acier comme guide. Assurez-vous de maintenir les supports en acier à niveau et à la bonne hauteur.
2. Tenez chacun des supports en acier au mur et fixez-les à l'aide des vis 1/4" x 1-9/16" [203-1564].

REMARQUE: La vis la plus haute de chaque support en acier doit également entrer dans le blocage. Utilisez des ancrages muraux appropriés pour les vis restantes en fonction de votre type de mur (cloison sèche, maçonnerie, etc.).

SOPORTES DE ACERO DE MONTAJE

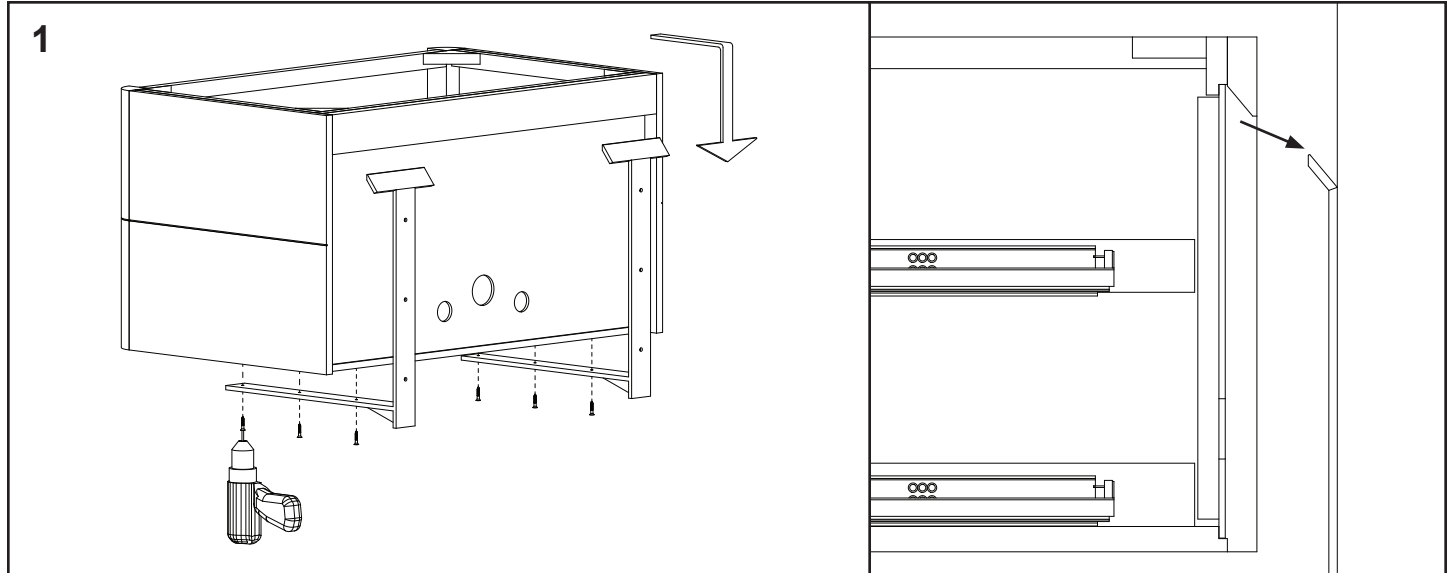
1. Ubique y taladre orificios guía en la pared terminada y el marco usando los soportes de acero como guía. Asegúrese de mantener los soportes de acero nivelados y a la altura correcta.
2. Sujete cada uno de los soportes de acero a la pared y asegúrelos con los tornillos 1/4" x 1-9/16" [203-1564].

NOTA: El tornillo superior de cada soporte de acero también debe entrar en el bloqueo. Utilice anclajes de pared adecuados para los tornillos restantes según el tipo de pared (paneles de yeso, mampostería, etc.).



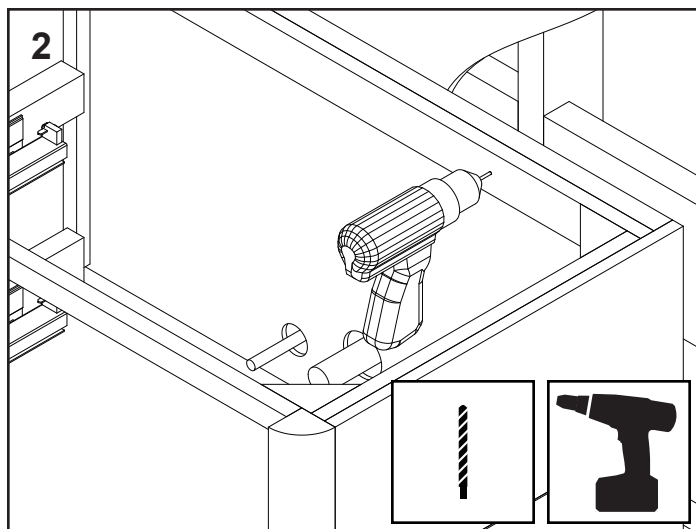
SÉCURISEZ LA VANITÉ

1. Installez le meuble-lavabo sur les supports en acier et fixez-le à l'aide des vis #8 x 1" [203-1565].



⚠ ATTENTION: Pour éviter tout risque d'endommagement du produit et pour éviter tout déplacement, il est **NÉCESSAIRE** de fixer le meuble-lavabo au mur.

2. À l'aide d'un foret, percez deux trous pilotes à travers le rail arrière et dans le mur fini et le blocage.
3. Fixez le meuble-lavabo au mur et au blocage avec deux vis* et rondelles (non fournies). Calez au besoin pour maintenir le niveau de vanité.
4. Réinstaller les tiroirs (voir page 6).



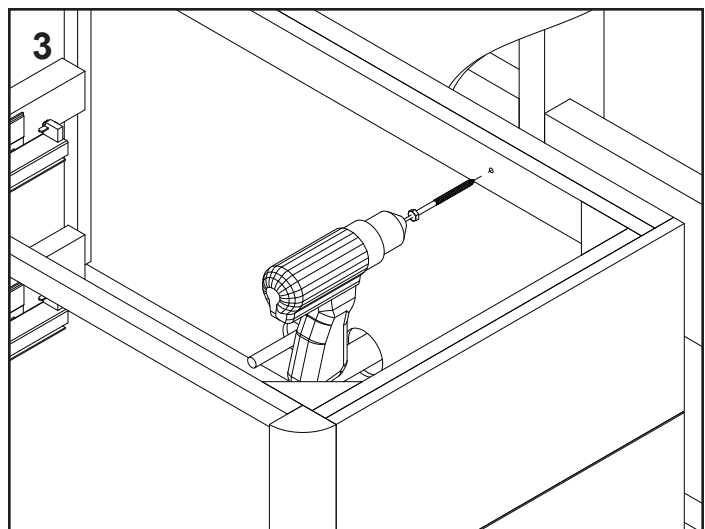
* Robern recommande d'utiliser au moins deux vis de construction pour fixer le meuble-lavabo au mur. Utilisez des vis suffisamment longues pour traverser le rail arrière du meuble-lavabo, le mur fini et le montant. Les vanités plus grandes peuvent nécessiter plus de deux vis pour être fixées au mur.

ASEGURE LA VANIDAD

1. Instale el tocador en los soportes de acero y asegúrelo con los tornillos #8 x 1" [203-1565].

⚠ PRECAUCIÓN: Para evitar el riesgo de dañar el producto y evitar que se mueva, es **NECESARIO** asegurar el tocador a la pared.

2. Con una broca, taladre dos orificios piloto a través del riel trasero y en la pared terminada y el bloqueo.
3. Asegure el tocador a la pared y bloquee con dos tornillos* y arandelas (no incluidas). Calce según sea necesario para mantener el nivel del tocador.
4. Vuelva a instalar los cajones (ver página 6).



* Robern recomienda usar al menos dos tornillos de construcción para asegurar el tocador a la pared. Use tornillos que sean lo suficientemente largos para pasar a través del riel trasero del tocador, la pared terminada y dentro del bloqueo. Los tocadores más grandes pueden requerir más de dos tornillos para asegurarlos a la pared.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Pour de meilleurs résultats, gardez à l'esprit les points suivants lors de l'entretien de votre produit ROBERN :

- Épongez immédiatement les déversements avec un chiffon doux et humide.
- Testez d'abord les nettoyants dans un endroit discret, comme l'intérieur d'une porte, pour vous assurer qu'il n'y a pas de réaction indésirable.
- N'exposez pas les meubles en bois à la lumière directe du soleil, aux sources de chaleur sèche ou à l'humidité.
- Protégez les surfaces en bois en utilisant du feutre, du cuir ou du liège sous les accessoires. Ne faites jamais glisser d'objets sur des surfaces en bois.
- Époussetez fréquemment avec un chiffon doux dans le sens du grain.
- N'utilisez que des produits spécialement conçus pour le nettoyage du bois. Évitez d'utiliser des vernis ou des cires huileuses, ou des produits contenant du silicone.
- Tous les six mois, enlevez l'accumulation de saleté en frottant avec un chiffon doux imbibé d'une solution 50/50 d'eau tiède et d'un détergent sans ammoniaque. Essuyez avec un chiffon imbibé d'eau tiède. Essuyer.
- Des stylos de peinture et des marqueurs de retouche sont disponibles pour dissimuler les rayures sur la surface du bois. Ces produits peuvent être achetés auprès d'un distributeur Robern ou appelez le 1-800-877-2376 pour les informations de commande.

GARANTIE

Garantie limitée d'une durée d'un an

La société ROBERN garantit à l'acheteur d'origine la réparation, le remplacement ou l'ajustement approprié, à son choix, des produits fabriqués par cette société qui présentent des défauts importants de matériaux ou de fabrication, qui sont signalés à la société ROBERN par écrit dans un délai d'un (1) an à compter de la date de livraison. ROBERN n'est pas responsable des frais d'installation. La garantie est nulle si le produit est endommagé pendant le transport, ou si les dommages ou la défaillance sont causés par un mauvais usage, une installation défectueuse, un accident, un mauvais entretien ou toute réparation effectuée sans l'autorisation de ROBERN. À l'expiration de la période de garantie d'un an, ROBERN se dégage de toute autre obligation au titre de toute garantie, expresse ou implicite, notamment la garantie implicite de qualité marchande. ROBERN ne peut être tenu responsable des dommages indirects liés à l'utilisation ou aux performances de ses produits. Certains États n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite ou n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, si bien que la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous. Toute responsabilité à l'encontre de ROBERN en vertu d'une garantie implicite, notamment la garantie de qualité marchande, est expressément limitée aux termes de cette garantie. L'autorisation de retourner toute marchandise dans le cadre de cette garantie doit être consentie par ROBERN et retournée préalablement réglée par l'acheteur. Les réclamations au titre de la présente garantie doivent être adressées directement à votre revendeur.

©2021 ROBERN, INC.

TOUS DROITS RÉSERVÉS

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Para obtener los mejores resultados, tenga en cuenta lo siguiente al cuidar su producto ROBERN:

- Seque los derrames inmediatamente con un paño suave y húmedo.
- Primero pruebe los limpiadores en un lugar discreto, como el interior de una puerta, para asegurarse de que no haya reacciones adversas.
- No exponga los muebles de madera a la luz solar directa, fuentes de calor secantes o humedad.
- Proteja las superficies de madera usando fieltro, cuero o corcho debajo de los accesorios. Nunca deslice objetos por superficies de madera.
- Quite el polvo con frecuencia con un paño suave en la dirección de la veta.
- Utilice solo productos fabricados específicamente para limpiar madera. Evite el uso de ceras o abrillantadores aceitosos o productos que contengan silicona.
- Cada seis meses, elimine la suciedad acumulada frotando con un paño suave humedecido en una solución 50/50 de agua tibia y un detergente sin amoníaco. Limpiar con un paño humedecido en agua tibia. Seque con un trapo.
- Hay disponibles bolígrafos de pintura y marcadores de retoque para ocultar arañazos en la superficie de la madera. Estos productos se pueden comprar a un distribuidor Robern o llamar al 1-800-877-2376 para obtener información sobre pedidos.

GARANTÍA

Garantía Limitada Término de Un Año

ROBERN garantiza al comprador original que, según su propio criterio, reparará, reemplazará o hará los ajustes necesarios en los productos fabricados por esta empresa que presenten defectos significativos, ya sea en sus materiales o por la mano de obra, cuando se informe de ello a ROBERN por escrito en un plazo de un (1) año a partir de la fecha de entrega del producto adquirido. ROBERN no se responsabiliza de los costos derivados del montaje. La garantía quedará anulada en caso de que el producto resulte dañado durante su transporte o por daños o fallos debido a usos abusivos, indebidos, anómalos, montaje equivocado, daños derivados de accidentes, mantenimientos incorrectos o cuando se hayan hecho reparaciones que no hayan sido autorizadas por ROBERN. Una vez haya finalizado el plazo de garantía de un año, ROBERN no estará obligada a cumplir con ningún tipo de garantía, tanto explícita como implícita, incluyendo la garantía implícita de comercialización. ROBERN no será responsable de ningún daño consecuente que surja o esté relacionado con el uso o rendimiento de sus productos. Algunos países no permiten que se establezcan límites con respecto a la duración de la garantía implícita ni tampoco permiten la exclusión o limitación de daños accidentales o consecuentes, por lo que puede que la limitación o exclusión establecida anteriormente no se aplique a su situación. Cualquier responsabilidad con respecto a ROBERN en base a cualquier tipo de garantía implícita, incluida la garantía de comercialización, está limitada expresamente a los términos de esta garantía. ROBERN deberá autorizar previamente toda devolución de cualquier mercancía en base a la presente garantía, cuyos costos de envío de retorno correrán por cuenta del comprador. Toda reclamación relacionada con esta garantía se deberá enviar directamente a su distribuidor.

©2021 ROBERN, INC.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS

robern

© 2021 Robern, Inc. 701 N. Wilson Ave. Bristol, PA 19007 U.S.A.
800.877.2376 www.robern.com